

## Romiyon

### *Salām*

<sup>1</sup> Yih ḫhat Masiḥ Īsā ke ḡħulām Paulus kī taraf se hai jise rasūl hone ke lie bulāyā aur Allāh kī khushkhabrī kī munādī karne ke lie alag kiyā gayā hai.

<sup>2</sup> Pāk nawishton meñ darj is ḫushkhabrī kā wādā Allāh ne pahle hī apne nabiyoñ se kar rakhā thā. <sup>3</sup> Aur yih paighām us ke Farzand Īsā ke bāre meñ hai. Insānī lihāz se wuh Dāūd kī nasl se paidā huā, <sup>4</sup> jabki Rūhul-quds ke lihāz se wuh qudrat ke sāth Allāh kā Farzand ṭhahrā jab wuh murdon meñ se jī uṭhā. Yih hai hamāre Khudāwand Īsā Masiḥ ke bāre meñ Allāh kī khushkhabrī. <sup>5</sup> Masiḥ se hameñ rasūlī i᷍htiyār kā yih fazl hāsil huā hai ki ham tamām Ĝhairyahūdiyoñ meñ munādī karen̄ tāki wuh īmān lā kar us ke tābe ho jāeñ aur yoñ Masiḥ ke nām ko jalāl mile. <sup>6</sup> Āp bhī un Ĝhairyahūdiyoñ meñ se hain̄, jo Īsā Masiḥ ke bulāe hue hain̄.

<sup>7</sup> Maiñ āp sab ko likh rahā hūn̄ jo Rom meñ Allāh ke pyāre hain̄ aur ma᷍hsūs-o-muqaddas hone ke lie bulāe gae hain̄.

Khudā hamārā Bāp aur Khudāwand Īsā Masiḥ āp ko fazl aur salāmatī atā karen̄.

### *Rom Jāne kī Ārzū*

<sup>8</sup> Awwal, maiñ āp sab ke lie Īsā Masiḥ ke wasīle se apne Khudā kā shukr kartā hūn̄, kyoñki pūrī

duniyā mein āp ke īmān kā charchā ho rahā hai.  
 9 Khudā hī merā gawāh hai jis kī khidmat maiñ apnī rūh mein kartā hūn jab maiñ us ke Farzand ke bāre mein khushkhabrī phailatā hūn, maiñ lagatār āp ko yād kartā rahtā hūn 10 aur har waqt apnī duāon mein minnat kartā hūn ki Allāh mujhe ākhirkār āp ke pās āne kī kāmyābī atā kare. 11 Kyoñki maiñ āp se milne kā ārzūmand hūn. Maiñ chāhtā hūn ki mere zariye āp ko kuchh ruhānī barkat mil jāe aur yon āp mazbūt ho jāeñ. 12 Yānī āne kā maqsad yih hai ki mere īmān se āp kī hauslā-afzāi kī jāe aur isī tarah āp ke īmān se merā hauslā bhī baṛh jāe.

13 Bhāiyo, āp ke ilm mein ho ki maiñ ne bahut dafā āp ke pās āne kā irādā kiyā. Kyoñki jis tarah dīgar Ghairyahūdī aqwām mein merī khidmat se phal paidā huā hai usī tarah āp mein bhī phal dekhnā chāhtā hūn. Lekin aj tak mujhe rokā gayā hai. 14 Bāt yih hai ki yih khidmat saranjām denā merā farz hai, khāh Yūnāniyon mein ho yā Ghairyūnāniyon mein, khāh dānāoñ mein ho yā nādānoñ mein. 15 Yihī wajah hai ki maiñ āp ko bhī jo Rom mein rahte haiñ Allāh kī khushkhabrī sunāne kā mushtaq hūn.

### *Allāh kī Khushkhabrī kī Qudrat*

16 Maiñ to khushkhabrī ke sabab se sharmatā nahīn, kyoñki yih Allāh kī qudrat hai jo har ek ko jo īmān lātā hai najāt detī hai, pahle Yahūdiyon ko, phir Ghairyahūdiyon ko. 17 Kyoñki is khushkhabrī mein Allāh kī hī rāstbāzī zāhir hotī hai, wuh rāstbāzī jo shurū se ākhir tak īmān par mabnī hai. Yihī bāt kalām-e-muqaddas mein

darj hai jab likhā hai, “Rāstbāz īmān hī se jītā rahegā.”

### *Insān par Allāh kā Ghazab*

**18** Lekin Allāh kā ghazab āsmān par se un tamām bedīn aur nārāst logoṇ par nāzil hotā hai jo sachchāī ko apnī nārāstī se dabāe rakhte haiṇ. **19** Jo kuchh Allāh ke bāre meṇ mālūm ho saktā hai wuh to un par zāhir hai, hān Allāh ne ķhud yih un par zāhir kiyā hai. **20** Kyonki duniyā kī takhlīq se le kar āj tak insān Allāh kī andekhī fitrat yānī us kī azlī qudrat aur ulūhiyat makhlūqāt kā mushāhadā karne se pahchān saktā hai. Is lie un ke pās koī uzr nahīn. **21** Allāh ko jānane ke bāwujūd unhoṇ ne use wuh jalāl na diyā jo us kā haq hai, na us kā shukr adā kiyā balki wuh bātil khayālāt meṇ par gae aur un ke besamajh diloṇ par tārikī chhā gaī. **22** Wuh dāwā to karte the ki ham dānā haiṇ, lekin ahmaq sābit hue. **23** Yoṇ unhoṇ ne ghairfānī Khudā ko jalāl dene ke bajē aise butoṇ kī pūjā kī jo fānī insān, parindoṇ, chaupāiyōn aur reīgne wāle jānwaroṇ kī sūrat meṇ banāe gae the.

**24** Is lie Allāh ne unheṇ un najis kāmoṇ meṇ chhor diyā jo un ke dil karnā chāhte the. Natije meṇ un ke jism ek dūsre se behurmat hote rahe. **25** Hān, unhoṇ ne Allāh ke bāre meṇ sachchāī ko radd karke jhūt ko apnā liyā aur makhlūqāt kī parastish aur ķhidmat kī, na ki Khāliq kī, jis kī tārif abad tak hotī rahe, āmīn.

**26** Yihī wajah hai ki Allāh ne unheṇ un kī sharmnāk shahwatoṇ meṇ chhor diyā. Un kī khawātīn ne fitratī jinsī tälluqāt ke bajē

ghairfitratī tālluqāt rakhe. <sup>27</sup> Isī tarah mard khawātīn ke sāth fitratī tālluqāt chhoṛ kar ek dūsre kī shahwat meñ mast ho gae. Mardon ne mardon ke sāth behayā harkateñ karke apne badanoñ meñ apnī is gumrāhī kā munāsib badlā pāyā.

<sup>28</sup> Aur chūnki unhoñ ne Allāh ko jānane se inkār kar diyā is lie us ne unheñ un kī makrūh soch meñ chhoṛ diyā. Aur is lie wuh aisī harkateñ karte rahte haiñ jo kabhī nahīn karnī chāhieñ. <sup>29</sup> Wuh har tarah kī nārāstī, shar, lālach aur burāi se bhare hue haiñ. Wuh hasad, ķhūnrezī, jhagarē, fareb aur kīnāwarī se labrez haiñ. Wuh chughlī khāne wāle, <sup>30</sup> tohmat lagāne wāle, Allāh se nafrat karne wāle, sarkash, mağhrūr, shekhibāz, badi ko ījād karne wāle, mān-bāp ke nāfarmān, <sup>31</sup> besamajh, bewafā, sangdil aur berahm haiñ. <sup>32</sup> Agarche wuh Allāh kā farmān jānte haiñ ki aisā karne wāle sazā-e-maut ke mustahiq haiñ to bhī wuh aisā karte haiñ. Na sifr yih balki wuh aisā karne wāle dīgar logoñ ko shābāsh bhī dete haiñ.

## 2

### *Allāh kī Rāst Adālat*

<sup>1</sup> Ai insān, kyā tū dūsroñ ko mujrim ṭhahrātā hai? Tū jo koī bhī ho terā koī uzr nahīn. Kyonki tū ķhud bhī wuhī kuchh kartā hai jis meñ tū dūsroñ ko mujrim ṭhahrātā hai aur yoñ apne āp ko bhī mujrim qarār detā hai. <sup>2</sup> Ab ham jānte haiñ ki aise kām karne wāloñ par Allāh kā faisla munsifānā hai. <sup>3</sup> Tāham tū wuhī kuchh kartā hai jis meñ tū dūsroñ ko mujrim ṭhahrātā hai.

Kyā tū samajhtā hai ki կhud Allāh kī adālat se bach jāegā? <sup>4</sup> Yā kyā tū us kī wasī mehrbānī, tahammul aur sabar ko haqīr jāntā hai? Kyā tujhe mālūm nahīn ki Allāh kī mehrbānī tujhe taubā tak le jānā chāhtī hai? <sup>5</sup> Lekin tū haṭdharm hai, tū taubā karne ke lie taiyār nahīn aur yoñ apnī sazā meñ izāfā kartā jā rahā hai, wuh sazā jo us din dī jāegī jab Allāh kā ġhazab nāzil hogā, jab us kī rāst adālat zāhir hogī. <sup>6</sup> Allāh har ek ko us ke kāmoñ kā badlā degā. <sup>7</sup> Kuchh log sābitqadmī se nek kām karte aur jalāl, izzat aur baqā ke tālib rahte hain. Unheñ Allāh abadī zindagī atā karegā. <sup>8</sup> Lekin kuchh log khudgħarz hain aur sachchāī kī nahīn balki nārāstī kī pairawī karte hain. Un par Allāh kā ġhazab aur qahr nāzil hogā. <sup>9</sup> Musībat aur pareshānī har us insān par āegī jo burāī kartā hai, pahle Yahūdī par, phir Yūnānī par. <sup>10</sup> Lekin jalāl, izzat aur salāmatī har us insān ko hāsil hogī jo nekī kartā hai, pahle Yahūdī ko, phir Yūnānī ko. <sup>11</sup> Kyoñki Allāh kisī kā bhī tarafdār nahīn.

<sup>12</sup> Ghairyahūdiyon ke pās Mūswī sharīat nahīn hai, is lie wuh sharīat ke bagħhair hī gunāh karke halāk ho jāte hain. Yahūdiyon ke pās sharīat hai, lekin wuh bhī nahīn bacheñge. Kyoñki jab wuh gunāh karte hain to sharīat hī unheñ mujrim ṭhahrātī hai. <sup>13</sup> Kyoñki Allāh ke nazdik yih kāfī nahīn ki ham sharīat kī bāteñ sunēñ balki wuh hameñ us waqt hī rāstbāz qarār detā hai jab sharīat par amal bhī karte hain. <sup>14</sup> Aur go Ghairyahūdiyon ke pās sharīat nahīn hotī lekin jab bhī wuh fitratī taur par wuh kuchh karte hain jo sharīat farmātī hai to zāhir karte

haiñ ki go hamāre pās shariyat nahīn to bhī ham apne āp ke lie khud shariyat haiñ. <sup>15</sup> Is men wuh sābit karte haiñ ki shariyat ke taqāze un ke dil par likhe hue haiñ. Un kā zamīr bhī is kī gawāhī detā hai, kyoñki un ke khayālāt kabhī ek dūsre kī mazammat aur kabhī ek dūsre kā difā bhī karte haiñ. <sup>16</sup> Ĝharz, merī khushkhabrī ke mutābiq har ek ko us din apnā ajr milegā jab Allāh Īsā Masīh kī mārifat insānoñ kī poshīdā bāton kī adālat karegā.

### *Yahūdī aur Sharīat*

<sup>17</sup> Achchhā, tū apne āp ko Yahūdī kahtā hai. Tū shariyat par inhisār kartā aur Allāh ke sāth apne tälluq par faķhr kartā hai. <sup>18</sup> Tū us kī marzī ko jāntā hai aur shariyat kī tālim pāne ke bāis sahīh rāh kī pahchān rakhtā hai. <sup>19</sup> Tujhe pūrā yaqīn hai, ‘Main andhoñ kā qāyd, tārīkī meñ basne wāloñ kī raushnī, <sup>20</sup> besamjhoñ kā muallim aur bachchoñ kā ustād hūn.’ Ek lihāz se yih durust bhī hai, kyoñki shariyat kī sūrat men tere pās ilm-o-irfān aur sachchhāi maujūd hai. <sup>21</sup> Ab batā, tū jo auroñ ko sikhātā hai apne āp ko kyoñ nahīn sikhātā? Tū jo chorī na karne kī munādī kartā hai, khud chorī kyoñ kartā hai? <sup>22</sup> Tū jo auroñ ko zinā karne se manā kartā hai, khud zinā kyoñ kartā hai? Tū jo butoñ se ghin khātā hai, khud mandiroñ ko kyoñ lūttā hai? <sup>23</sup> Tū jo shariyat par faķhr kartā hai, kyoñ is kī khilāfwarzī karke Allāh kī be’izzatī kartā hai? <sup>24</sup> Yih wuhī bāt hai jo kalām-e-muqaddas men likhī hai, “Tumhāre sabab se Ĝhairyahūdiyon men Allāh ke nām par kufr bakā jātā hai.”

<sup>25</sup> Khatne kā fāydā to us waqt hotā hai jab tū sharīat par amal kartā hai. Lekin agar tū us kī hukmadūlī kartā hai to tū nāmaķhtūn jaisā hai. <sup>26</sup> Is ke baraks agar nāmaķhtūn Ĝhairyahūdī sharīat ke taqāzoṇ ko pūrā kartā hai to kyā Allāh use makhtūn Yahūdī ke barābar nahīn ṭhahrāegā? <sup>27</sup> Chunāñche jo nāmaķhtūn Ĝhairyahūdī sharīat par amal karte haiñ wuh āp Yahūdiyon ko mujrim ṭhahrāeinge jin kā ķhatnā huā hai aur jin ke pās sharīat hai, kyoñki āp sharīat par amal nahīn karte. <sup>28</sup> Āp is binā par haqīqī Yahūdī nahīn haiñ ki āp ke wālidain Yahūdī the yā āp ke badan kā ķhatnā zāhirī taur par huā hai. <sup>29</sup> Balki haqīqī Yahūdī wuh hai jo bātin mein Yahūdī hai. Aur haqīqī ķhatnā us waqt hotā hai jab dil kā ķhatnā huā hai. Aisā ķhatnā sharīat se nahīn balki Rūhul-quds ke wasile se kiyā jātā hai. Aur aise Yahūdī ko insān kī taraf se nahīn balki Allāh kī taraf se tārif miltī hai.

### 3

<sup>1</sup> To kyā Yahūdī hone kā yā ķhatnā kā koī fāydā hai? <sup>2</sup> Jī hāñ, har tarah kā! Awwal to yih ki Allāh kā kalām un ke sapurd kiyā gayā hai. <sup>3</sup> Agar un mein se bāz bewafā nikle to kyā huā? Kyā is se Allāh kī wafādārī bhī ķhatm ho jāegī? <sup>4</sup> Kabhī nahīn! Lāzim hai ki Allāh sachchā ṭhahre go har insān jhūṭā hai. Yon kalām-e-muqaddas mein likhā hai, “Lāzim hai ki tū bolte waqt rāst ṭhahre aur adālat karte waqt ghālib āe.”

<sup>5</sup> Koī kah saktā hai, “Hamārī nārāstī kā ek achchhā maqsad hotā hai, kyoñki is se logoṇ par

Allāh kī rāstī zāhir hotī hai. To kyā Allāh be'insāf nahīn hogā agar wuh apnā ghazab ham par nāzil kare?" (Main insānī khayāl pesh kar rahā hūn.)  
**6** Hargiz nahīn! Agar Allāh rāst na hotā to phir wuh duniyā kī adālat kis tarah kar saktā?

**7** Shāyat koī aur etarāz kare, "Agar merā jhūt Allāh kī sachchāī ko kasrat se numāyān kartā hai aur yoñ us kā jalāl baṛhtā hai to wuh mujhe kyoñkar gunāhgār qarār de saktā hai?" **8** Kuchh log ham par yih kufr bhī bakte haiñ ki ham kahte haiñ, "Āo, ham burāī kareñ tāki bhalāī nikle." Insāf kā taqāzā hai ki aise logoñ ko mujrim thahrāyā jāe.

### Koī Rāstbāz Nahīn

**9** Ab ham kyā kaheñ? Kyā ham Yahūdī dūsroñ se bartar haiñ? Bilkul nahīn. Ham to pahle hī yih ilzām lagā chuke haiñ ki Yahūdī aur Yūnānī sab hī gunāh ke qabze meñ haiñ. **10** Kalām-e-muqaddas meñ yoñ likhā hai,

"Koī nahīn jo rāstbāz hai, ek bhī nahīn.

**11** Koī nahīn jo samajhdār hai,  
koī nahīn jo Allāh kā tālib hai.

**12** Afsos, sab sahīr rāh se bhaṭak gae.  
Sab ke sab bigar gae haiñ.

Koī nahīn jo bhalāī kartā ho, ek bhī nahīn.

**13** Un kā galā khulī qabr hai,  
un kī zabān fareb detī hai.

Un ke hoñtoñ meñ sāñp kā zahr hai.

**14** Un kā muñh lānat aur karwāhaṭ se bharā hai.

**15** Un ke pāñw khūn bahāne ke lie jaldī karte haiñ.

<sup>16</sup> Apne pīchhe wuh tabāhī-o-barbādī chhoṛ jāte hain,

<sup>17</sup> aur wuh salāmatī kī rāh nahīn jānte.

<sup>18</sup> Un kī āñkhoñ ke sāmne Ḳhudā kā ƙhauf nahīn hotā.”

<sup>19</sup> Ab ham jānte hain ki shariyat jo kuchh farmātī hai unheñ farmātī hai jin ke sapurd wuh kī gaī hai. Maqsad yih hai ki har insān ke bahāne ƙhatm kie jāeñ aur tamām duniyā Allāh ke sāmne mujrim ṭhahre. <sup>20</sup> Kyoñki shariyat ke taqāze pūre karne se koī bhī us ke sāmne rāstbāz nahīn ṭhahar saktā, balki shariyat kā kām yih hai ki hamāre andar gunāhgār hone kā ehsās paidā kare.

### *Rāstbāz Hone ke lie īmān Zarūrī Hai*

<sup>21</sup> Lekin ab Allāh ne ham par ek rāh kā inkishāf kiyā hai jis se ham shariyat ke bağhair hī us ke sāmne rāstbāz ṭhahar sakte hain. Tauret aur nabiyoñ ke sahīfe bhī is kī tasdīq karte hain.

<sup>22</sup> Rāh yih hai ki jab ham Īsā Masīh par īmān lāte hain to Allāh hameñ rāstbāz qarār detā hai. Aur yih rāh sab ke lie hai. Kyoñki koī bhī farq nahīn,

<sup>23</sup> sab ne gunāh kiyā, sab Allāh ke us jalāl se mahrūm hain jis kā wuh taqāzā kartā hai, <sup>24</sup> aur sab muft meñ Allāh ke fazl hī se rāstbāz ṭhahrāe jāte hain, us fidie ke wasīle se jo Masīh Īsā ne diyā. <sup>25</sup> Kyoñki Allāh ne Īsā ko us ke khūn ke bāis kaffārā kā wasīlā banā kar pesh kiyā, aisā kaffārā jis se īmān lāne wāloñ ko gunāhoñ kī muāfi miltī hai. Yoñ Allāh ne apnī rāstī zāhir kī, pahle māzī meñ jab wuh apne sabr-o-tahammul meñ gunāhoñ kī sazā dene se bāz rahā <sup>26</sup> aur

ab maujūdā zamāne meñ bhī. Is se wuh zāhir kartā hai ki wuh rāst hai aur har ek ko rāstbāz ṭhahrātā hai jo Īsā par īmān lāyā hai.

<sup>27</sup> Ab hamārā fakhr kahān rahā? Use to khatm kar diyā gayā hai. Kis shariyat se? Kyā āmāl kī shariyat se? Nahīn, balki īmān kī shariyat se. <sup>28</sup> Kyoñki ham kahte haiñ ki insān ko īmān se rāstbāz ṭhahrāyā jātā hai, na ki āmāl se. <sup>29</sup> Kyā Allāh sirf Yahūdiyon kā Khudā hai? Ghairyahūdiyon kā nahīn? Hān, Ghairyahūdiyon kā bhī hai. <sup>30</sup> Kyoñki Allāh ek hī hai jo makhtūn aur nāmakhtūn donoñ ko īmān hī se rāstbāz ṭhahrāegā. <sup>31</sup> Phir kyā ham shariyat ko īmān se mansūkh karte haiñ? Hargiz nahīn, balki ham shariyat ko qāym rakhte haiñ.

## 4

### *Ibrāhīm īmān se Rāstbāz Thahrā*

<sup>1</sup> Ibrāhīm jismānī lihāz se hamārā bāp thā. To rāstbāz ṭhaharne ke silsile meñ us kā kyā tajrabā thā? <sup>2</sup> Ham kah sakte haiñ ki agar wuh shariyat par amal karne se rāstbāz ṭhahartā to wuh apne āp par fakhr kar saktā thā. Lekin Allāh ke nazdik us ke pās apne āp par fakhr karne kā koī sabab na thā. <sup>3</sup> Kyoñki kalām-e-muqaddas meñ likhā hai, “Ibrāhīm ne Allāh par bharosā rakhā. Is binā par Allāh ne use rāstbāz qarār diyā.” <sup>4</sup> Jab log kām karte haiñ to un kī mazdūrī koī khās mehrbānī qarār nahīn dī jātī, balki yih to un kā haq bantā hai. <sup>5</sup> Lekin jab log kām nahīn karte balki Allāh par īmān rakhte haiñ jo bedīnoñ ko rāstbāz qarār detā hai to un kā koī haq nahīn

bantā. Wuh un ke īmān hī kī binā par rāstbāz qarār die jāte haiñ. <sup>6</sup> Dāūd yihī bāt bayān kartā hai jab wuh us shakhs ko mubārak kahtā hai jise Allāh baǵhair āmāl ke rāstbāz ʈhahrātā hai,

<sup>7</sup> “Mubārak haiñ wuh jin ke jarāym muāf kie gae.

Jin ke gunāh dħānpe gae haiñ.

<sup>8</sup> Mubārak hai wuh jis kā gunāh Rab hisāb meñ nahīn lāegā.”

<sup>9</sup> Kyā yih mubārakbādī sirf makhtūnoñ ke lie hai yā nāmaqhtūnoñ ke lie bhī? Ham to bayān kar chuke haiñ ki Ibrāhīm īmān kī binā par rāstbāz ʈhahrā. <sup>10</sup> Use kis hālat meñ rāstbāz ʈhahrāyā gayā? Khatnā karāne ke bād yā pahle? Khatne ke bād nahīn balki pahle. <sup>11</sup> Aur ƙhatnā kā jo nishān use milā wuh us kī rāstbāzī kī muhr thī, wuh rāstbāzī jo use ƙhatnā karāne se peshtar milī, us waqt jab wuh īmān lāyā. Yon wuh un sab kā bāp hai jo baǵhair ƙhatnā karāe īmān lāe haiñ aur is binā par rāstbāz ʈhaharte haiñ. <sup>12</sup> Sāth hī wuh ƙhatnā karāne wālon kā bāp bhī hai, lekin un kā jin kā na sirf ƙhatnā huā hai balki jo hamāre bāp Ibrāhīm ke us īmān ke naqsh-e-qadam par chalte haiñ jo wuh ƙhatnā karāne se peshtar rakhtā thā.

### *Allāh kā Wādā īmān se Hāsil Hotā Hai*

<sup>13</sup> Jab Allāh ne Ibrāhīm aur us kī aulād se wādā kiyā ki wuh duniyā kā wāris hogā to us ne yih is lie nahīn kiyā ki Ibrāhīm ne sharīat kī pairawī kī balki is lie ki wuh īmān lāyā aur yon rāstbāz ʈhahrāyā gayā. <sup>14</sup> Kyoñki agar wuh wāris haiñ jo sharīat ke pairokār haiñ to phir īmān beasar

ṭhahrā aur Allāh kā wādā miṭ gayā. <sup>15</sup> Sharīat Allāh kā ḡhazab hī paidā kartī hai. Lekin jahān koi shariyat nahīn wahān us kī ḳhilāfwarzī bhī nahīn.

<sup>16</sup> Chunāñche yih mīrās īmān se miltī hai tāki is kī buniyād Allāh kā fazl ho aur is kā wādā Ibrāhīm kī tamām nasl ke lie ho, na sirf shariyat ke pairokāroñ ke lie balki un ke lie bhī jo Ibrāhīm kā-sā īmān rakhte haiñ. Yihī ham sab kā bāp hai. <sup>17</sup> Yon Allāh kalām-e-muqaddas meñ us se wādā kartā hai, “Main ne tujhe bahut qaumōñ kā bāp banā diyā hai.” Allāh hī ke nazdīk Ibrāhīm ham sab kā bāp hai. Kyonki us kā īmān us Khudā par thā jo murdon ko zindā kartā aur jis ke hukm par wuh kuchh paidā hotā hai jo pahle nahīn thā. <sup>18</sup> Ummīd kī koi kirān dikhāī nahīn detī thi, phir bhī Ibrāhīm ummīd ke sāth īmān rakhtā rahā ki maiñ zarūr bahut qaumōñ kā bāp banūngā. Aur ākhirkār aisā hī huā, jaisā kalām-e-muqaddas meñ wādā kiyā gayā thā ki “Terī aulād itnī hī beshumār hogī.” <sup>19</sup> Aur Ibrāhīm kā īmān kamzor na parā, hālāñki use mālūm thā ki maiñ taqrīban sau sāl kā hūn aur merā aur Sārā ke badan goyā murdā haiñ, ab bachche paidā karne kī umr Sārā ke lie guzar chukī hai. <sup>20</sup> To bhī Ibrāhīm kā īmān ḳhatm na huā, na us ne Allāh ke wāde par shak kiyā balki īmān meñ wuh mazid mazbūt huā aur Allāh ko jalāl detā rahā. <sup>21</sup> Use puķhtā yaqīn thā ki Allāh apne wāde ko pūrā karne kī qudrat rakhtā hai. <sup>22</sup> Us ke is īmān kī wajah se Allāh ne use rāstbāz qarār diyā. <sup>23</sup> Kalām-e-muqaddas meñ yih bāt ki Allāh ne use rāstbāz qarār diyā na sirf us kī ḳhātir

likhī gaī <sup>24</sup> balki hamārī khātir bhī. Kyonki Allāh hameñ bhī rāstbāz qarār degā agar ham us par īmān rakheñ jis ne hamāre Khudāwand Īsā ko murdoñ meñ se zindā kiyā. <sup>25</sup> Hamārī hī khātāoñ kī wajah se use maut ke hawāle kiyā gayā, aur hameñ hī rāstbāz qarār dene ke lie use zindā kiyā gayā.

## 5

### *Rāstbāzī kā Anjām*

<sup>1</sup> Ab chūnki hameñ īmān se rāstbāz qarār diyā gayā hai is lie Allāh ke sāth hamārī sulah hai. Is sulah kā wasīlā hamārā Khudāwand Īsā Masīh hai. <sup>2</sup> Hamāre īmān lāne par us ne hameñ fazl ke us maqām tak pahuñchāyā jahān ham āj qāym hain. Aur yoñ ham is ummīd par faķhr karte hain ki ham Allāh ke jalāl meñ sharīk hoñge. <sup>3</sup> Na sirf yih balki ham us waqt bhī faķhr karte hain jab ham musībaton meñ phañse hote hain. Kyonki ham jānte hain ki musībat se sābitqadmī paidā hotī hai, <sup>4</sup> sābitqadmī se puķhtagī aur puķhtagī se ummīd. <sup>5</sup> Aur ummīd hameñ sharmindā hone nahīn detī, kyonki Allāh ne hameñ Rūhul-quds de kar us ke wasīle se hamāre dilon meñ apnī muhabbat undelī hai.

<sup>6</sup> Kyonki ham abhī kamzor hī the to Masīh ne ham bedīnoñ kī khātir apnī jān de dī. <sup>7</sup> Mushkil se hī koī kisī rāstbāz kī khātir apnī jān degā. Hān, mumkin hai ki koī kisī nekokār ke lie apnī jān dene kī jurrat kare. <sup>8</sup> Lekin Allāh ne ham se apnī muhabbat kā izhār yoñ kiyā ki Masīh ne us waqt hamārī khātir apnī jān dī jab ham

gunāhgār hī the. <sup>9</sup> Hameñ Masīh ke ķhūn se rāstbāz thahrāyā gayā hai. To yih bāt kitnī yaqīnī hai ki ham us ke wasile se Allāh ke ġhazab se bacheńge. <sup>10</sup> Ham abhī Allāh ke dushman hī the jab us ke Farzand kī maut ke wasile se hamārī us ke sāth sulah ho gaī. To phir yih bāt kitnī yaqīnī hai ki ham us kī zindagī ke wasile se najāt bhī pāeńge. <sup>11</sup> Na sirf yih balki ab ham Allāh par fakhr karte hain aur yih hamāre Khudāwand Īsā Masīh ke wasile se hai, jis ne hamārī sulah karāī hai.

### *Ādam aur Masīh*

<sup>12</sup> Jab Ādam ne gunāh kiyā to us ek hī shakhs se gunāh duniyā meň āyā. Is gunāh ke sāth sāth maut bhī ā kar sab ādmiyon meň phail gaī, kyoñki sab ne gunāh kiyā. <sup>13</sup> Sharīat ke inkishāf se pahle gunāh to duniyā meň thā, lekin jahān shariyat nahīn hotī wahān gunāh kā hisāb nahīn kiyā jātā. <sup>14</sup> Tāham Ādam se le kar Mūsā tak maut kī hukūmat jārī rahī, un par bhī jinhoñ ne Ādam kī-sī hukmadūlī na kī.

Ab Ādam āne wāle Īsā Masīh kī taraf ishārā thā. <sup>15</sup> Lekin in donoñ meň bařā farq hai. Jo nemat Allāh muft meň detā hai wuh Ādam ke gunāh se mutābiqat nahīn rakhtī. Kyoñki is ek shakhs Ādam kī ķhilāfwarzī se bahut-se log maut kī zad meň ā gae. Lekin Allāh kā fazl kahīn zyādā muassir hai, wuh muft nemat jo bahutoñ ko us ek shakhs Īsā Masīh meň milī hai. <sup>16</sup> Hān, Allāh kī is nemat aur Ādam ke gunāh meň bahut farq hai. Us ek shakhs Ādam ke gunāh ke natije meň hameñ to mujrim qarār diyā gayā, lekin

Allāh kī muft nemat kā asar yih hai ki hameñ rāstbāz qarār diyā jātā hai, go ham se beshumār gunāh sarzad hue hain. <sup>17</sup> Is ek shakhs Ādam ke gunāh ke natje men̄ maut sab par hukūmat karne lagī. Lekin is ek shakhs Īsā Masīh kā kām kitnā zyādā muassir thā. Jitne bhī Allāh kā wāfir fazl aur rāstbāzī kī nemat pāte hain wuh Masīh ke wasile se abadī zindagī men̄ hukūmat karengē.

<sup>18</sup> Chunānche jis tarah ek hī shakhs ke gunāh ke bāis sab log mujrim ṭhahre usī tarah ek hī shakhs ke rāst amal se wuh darwāzā khul gayā jis men̄ dākhil ho kar sab log rāstbāz ṭhahar sakte aur zindagī pā sakte hain. <sup>19</sup> Jis tarah ek hī shakhs kī nāfarmānī se bahut-se log gunāhgār ban gae. Usī tarah ek hī shakhs kī farmānbardārī se bahut-se log rāstbāz ban jāeinge.

<sup>20</sup> Shariyat is lie darmiyān men̄ ā gaī ki khilāfwarzī baṛh jāe. Lekin jahān gunāh zyādā huā wahān Allāh kā fazl is se bhī zyādā ho gayā. <sup>21</sup> Chunānche jis tarah gunāh maut kī sūrat men̄ hukūmat kartā thā usī tarah ab Allāh kā fazl hameñ rāstbāz ṭhahrā kar hukūmat kartā hai. Yon̄ hameñ apne Khudāwand Īsā Masīh kī badaulat abadī zindagī hāsil hotī hai.

## 6

### *Masīh men̄ Naī Zindagī*

<sup>1</sup> Kyā is kā matlab yih hai ki ham gunāh karte rahiñ taki Allāh ke fazl men̄ izāfā ho? <sup>2</sup> Hargiz nahīn! Ham to mar kar gunāh se lātalluq ho gae

haiñ. To phir ham kis tarah gunāh ko apne āp par hukūmat karne de sakte haiñ? <sup>3</sup> Yā kyā āp ko mālūm nahīn ki ham sab jinheñ baptismā diyā gayā hai is se Masīh Isā kī maut meñ shāmil ho gae haiñ? <sup>4</sup> Kyōnki baptismē se hamen dafnāyā gayā aur us kī maut meñ shāmil kiyā gayā tāki ham Masīh kī tarah naī zindagī guzāreñ, jise Bāp kī jalālī qudrat ne murdon meñ se zindā kiyā.

<sup>5</sup> Chūnki is tarah ham us kī maut meñ us ke sāth paiwast ho gae haiñ is lie ham us ke jī uṭhne meñ bhī us ke sāth paiwast hoñge. <sup>6</sup> Kyōnki ham jānte haiñ ki hamārā purānā insān Masīh ke sāth maslūb ho gayā tāki gunāh ke qabze meñ yih jism nest ho jāe aur yoñ ham gunāh ke ghulām na raheñ. <sup>7</sup> Kyōnki jo mar gayā wuh gunāh se āzād ho gayā hai. <sup>8</sup> Aur hamārā īmān hai ki chūnki ham Masīh ke sāth mar gae haiñ is lie ham us ke sāth zindā bhī hoñge, <sup>9</sup> kyoñki ham jānte haiñ ki Masīh murdon meñ se jī uṭhā hai aur ab kabhī nahīn maregā. Ab maut kā us par koi ikhtiyār nahīn. <sup>10</sup> Marte waqt wuh hameshā ke lie gunāh kī hukūmat se nikal gayā, aur ab jab wuh dubārā zindā hai to us kī zindagī Allāh ke lie mañhsūs hai. <sup>11</sup> Āp bhī apne āp ko aisā samjheñ. Āp bhī mar kar gunāh kī hukūmat se nikal gae haiñ aur ab āp kī Masīh meñ zindagī Allāh ke lie mañhsūs hai.

<sup>12</sup> Chunāñche gunāh āp ke fānī badan meñ hukūmat na kare. Dhyān deñ ki āp us kī burī khāhishāt ke tābe na ho jāeñ. <sup>13</sup> Apne badan ke kisī bhī azu ko gunāh kī ķhidmat ke lie pesh na karen, na use nārāstī kā hathiyār banane deñ. Is

ke bajāe apne āp ko Allāh kī khidmat ke lie pesh karen. Kyoñki pahle āp murdā the, lekin ab āp zindā ho gae hain. Chunāniche apne tamām āzā ko Allāh kī khidmat ke lie pesh karen aur unheñ rāstī ke hathiyār banane deñ. <sup>14</sup> Āindā gunāh āp par hukūmat nahīn karegā, kyoñki āp apni zindagī sharīat ke taht nahīn guzārte balki Allāh ke fazl ke taht.

### *Rāstbāzī ke Ghulām*

<sup>15</sup> Ab sawāl yih hai, chūñki ham sharīat ke taht nahīn balki fazl ke taht hain to kyā is kā matlab yih hai ki hameñ gunāh karne ke lie khulā chhoṛ diyā gayā hai? Hargiz nahīn! <sup>16</sup> Kyā āp ko mālūm nahīn ki jab āp apne āp ko kisī ke tābe karke us ke ghulām ban jāte hain to āp us mālik ke ghulām hain jis ke tābe āp hain? Yā to gunāh āp kā mālik ban kar āp ko maut tak le jāegā, yā farmānbardārī āp kī mālikan ban kar āp ko rāstbāzī tak le jāegī. <sup>17</sup> Darhaqīqat āp pahle gunāh ke ghulām the, lekin Khudā kā shukr hai ki ab āp pūre dil se usī tālim ke tābe ho gae hain jo āp ke sapurd kī gaī hai. <sup>18</sup> Ab āp ko gunāh se āzād kar diyā gayā hai, rāstbāzī hī āp kī mālikan ban gaī hai. <sup>19</sup> (Āp kī fitratī kamzorī kī wajah se maiñ ghulāmī kī yih misāl de rahā hūn tāki āp merī bāt samajh pāen.) Pahle āp ne apne āzā ko najāsat aur bedīnī kī ghulāmī meñ de rakhā thā jis ke natije meñ āp kī bedīnī baṛhtī gaī. Lekin ab āp apne āzā ko rāstbāzī kī ghulāmī meñ de den tāki āp muqaddas ban jāein.

<sup>20</sup> Jab gunāh āp kā mālik thā to āp rāstbāzī se āzād the. <sup>21</sup> Aur is kā natījā kyā thā? Jo kuchh

āp ne us waqt kiyā us se āp ko āj sharm ātī hai aur us kā anjām maut hai. <sup>22</sup> Lekin ab āp gunāh kī ghulāmī se āzād ho kar Allāh ke ghulām ban gae haiñ, jis ke natje meñ āp makhsūs-o-muqaddas ban jāte haiñ aur jis kā anjām abadī zindagī hai. <sup>23</sup> Kyonki gunāh kā ajr maut hai jabki Allāh hamāre Khudāwand Masīh Īsā ke wasile se hameñ abadī zindagī kī muft nemat atā kartā hai.

## 7

### *Shādī kī Misāl*

<sup>1</sup> Bhāiyo, āp to sharīat se wāqif haiñ. To kyā āp nahīn jānte ki sharīat us waqt tak insān par ikhtiyār rakhtī hai jab tak wuh zindā hai? <sup>2</sup> Shādī kī misāl leñ. Jab kisī aurat kī shādī hotī hai to sharīat us kā shauhar ke sāth bandhan us waqt tak qāym rakhtī hai jab tak shauhar zindā hai. Agar shauhar mar jāe to phir wuh is bandhan se āzād ho gaī. <sup>3</sup> Chunānche agar wuh apne khāwind ke jīte-jī kisī aur mard kī bīwī ban jāe to use zinākār qarār diyā jātā hai. Lekin agar us kā shauhar mar jāe to wuh sharīat se āzād huī. Ab wuh kisī dūsre mard kī bīwī bane to zinākār nahīn ṭhahartī. <sup>4</sup> Mere bhāiyo, yih bāt āp par bhī sādiq ātī hai. Jab āp Masīh ke badan kā hissā ban gae to āp mar kar sharīat ke ikhtiyār se āzād ho gae. Ab āp us ke sāth paiwast ho gae haiñ jise murdon meñ se zindā kiyā gayā tāki ham Allāh kī khidmat meñ phal lāeñ. <sup>5</sup> Kyonki jab ham apnī purānī fitrat ke taht zindagī guzārte the to sharīat hamārī gunāhālūdā rāghbaton ko uksātī thī. Phir yihī rāghbateñ hamāre āzā par

asarandāz hotī thīn aur natīje men̄ ham aisā phal lāte the jis kā anjām maut hai. <sup>6</sup> Lekin ab ham mar kar shariyat ke bandhan se āzād ho gae hain̄. Ab ham shariyat kī purānī zindagī ke taht khidmat nahin̄ karte balki Rūhul-quds kī naī zindagī ke taht.

### *Shariyat aur Gunāh*

<sup>7</sup> Kyā is kā matlab yih hai ki shariyat khud gunāh hai? Hargiz nahin̄! Bāt to yih hai ki agar shariyat mujh par mere gunāh zāhir na kartī to mujhe in kā kuchh patā na chaltā. Masalan agar shariyat na batātī, “Lālach na karnā” to mujhe darhaqīqat mālūm na hotā ki lālach kyā hai. <sup>8</sup> Lekin gunāh ne is hukm se fāydā uṭhā kar mujh men̄ har tarah kā lālach paidā kar diyā. Is ke baraks jahān shariyat nahin̄ hotī wahān gunāh murdā hai aur aisā kām nahin̄ kar pātā. <sup>9</sup> Ek waqt thā jab maiñ shariyat ke bağhair zindagī guzārtā thā. Lekin jyon hī hukm mere sāmne āyā to gunāh men̄ jān ā gaī <sup>10</sup> aur maiñ mar gayā. Is tarah mālūm huā ki jis hukm kā maqsad merī zindagī ko qāym rakhnā thā wuhī merī maut kā bāis ban gayā. <sup>11</sup> Kyoñki gunāh ne hukm se fāydā uṭhā kar mujhe bahkāyā aur hukm se hī mujhe mār dālā.

<sup>12</sup> Lekin shariyat khud muqaddas hai aur is ke ahkām muqaddas, rāst aur achchhe hain̄. <sup>13</sup> Kyā is kā matlab yih hai ki jo achchhā hai wuhī mere lie maut kā bāis ban gayā? Hargiz nahin̄! Gunāh hī ne yih kiyā. Is achchhī chīz ko istemāl karke us ne mere lie maut paidā kar dī tāki gunāh zāhir

ho jāe. Yoñ hukm ke zariye gunāh kī sanjīdagī had se zyādā baṛh jātī hai.

### *Hamāre Andar kī Kash-ma-kash*

<sup>14</sup> Ham jānte haiñ ki shariyat ruhānī hai. Lekin merī fitrat insānī hai, mujhe gunāh kī ġhulāmī meñ bechā gayā hai. <sup>15</sup> Darhaqīqat maiñ nahīn samajhtā ki kyā kartā hūn. Kyoñki maiñ wuh kām nahīn kartā jo karnā chāhtā hūn balki wuh jis se mujhe nafrat hai. <sup>16</sup> Lekin agar maiñ wuh kartā hūn jo nahīn karnā chāhtā to zāhir hai ki maiñ muttafiq hūn ki shariyat achchhī hai. <sup>17</sup> Aur agar aisā hai to phir maiñ yih kām khud nahīn kar rahā balki gunāh jo mere andar sukūnat kartā hai. <sup>18</sup> Mujhe mālūm hai ki mere andar yānī merī purānī fitrat meñ koī achchhī chīz nahīn bastī. Agarche mujh meñ nek kām karne kā irādā to maujūd hai lekin maiñ use amlī jāmā nahīn pahnā saktā. <sup>19</sup> Jo nek kām maiñ karnā chāhtā hūn wuh nahīn kartā balki wuh burā kām kartā hūn jo karnā nahīn chāhtā. <sup>20</sup> Ab agar maiñ wuh kām kartā hūn jo maiñ nahīn karnā chāhtā to is kā matlab hai ki maiñ khud nahīn kar rahā balki wuh gunāh jo mere andar bastā hai.

<sup>21</sup> Chunānche mujhe ek aur tarah kī shariyat kām kartī huī nazar ātī hai, aur wuh yih hai ki jab maiñ nek kām karne kā irādā rakhtā hūn to burāī ā maujūd hotī hai. <sup>22</sup> Hān, apne bātin meñ to maiñ khushī se Allāh kī shariyat ko māntā hūn. <sup>23</sup> Lekin mujhe apne āzā meñ ek aur tarah kī shariyat dikhāī detī hai, aisī shariyat jo merī samajh kī shariyat ke Ḳhilāf laṛ kar mujhe gunāh kī shariyat kā qaidī banā detī hai, us shariyat kā

jo mere āzā meñ maujūd hai. <sup>24</sup> Hāy, merī hālat kitnī burī hai! Mujhe is badan se jis kā anjām maut hai kaun chhurāegā? <sup>25</sup> Khudā kā shukr hai jo hamāre Khudāwand Īsā Masīh ke wasile se yih kām kartā hai.

Gharz yihī merī hālat hai, Masīh ke bağhair maiñ Allāh kī shariyat kī khidmat sirf apnī samajh se kar saktā hūn jabki merī purānī fitrat gunāh kī shariyat kī ghulām rah kar usī kī khidmat kartī hai.

## 8

### *Rūh meñ Zindagī*

<sup>1</sup> Ab jo Masīh Īsā meñ haiñ unheñ mujrim nahīn ṭhahrāyā jātā. <sup>2</sup> Kyonki Rūh kī shariyat ne jo hameñ Masīh meñ zindagī atā kartī hai tujhe gunāh aur maut kī shariyat se āzād kar diyā hai. <sup>3</sup> Mūswī shariyat hamārī purānī fitrat kī kamzor hālat kī wajah se hameñ na bachā sakī. Is lie Allāh ne wuh kuchh kiyā jo shariyat ke bas meñ na thā. Us ne apnā Farzand bhej diyā taki wuh gunāhgār kā-sā jism ikhtiyār karke hamāre gunāhoñ kā kaffārā de. Is tarah Allāh ne purānī fitrat meñ maujūd gunāh ko mujrim ṭhahrāyā <sup>4</sup> taki ham meñ shariyat kā taqāzā pūrā ho jāe, ham jo purānī fitrat ke mutābiq nahīn balki Rūh ke mutābiq chalte hain. <sup>5</sup> Jo purānī fitrat ke ikhtiyār meñ hain wuh purānī soch rakhte hain jabki jo Rūh ke ikhtiyār meñ hain wuh ruhānī soch rakhte hain. <sup>6</sup> Purānī fitrat kī soch kā anjām maut hai jabki Rūh kī soch zindagī aur salāmatī paidā kartī hai. <sup>7</sup> Purānī fitrat kī soch Allāh se

dushmanī rakhtī hai. Yih apne āp ko Allāh kī shariyat ke tābe nahīn rakhtī, na hī aisā kar saktī hai. <sup>8</sup> Is lie wuh log Allāh ko pasand nahīn ā sakte jo purānī fitrat ke ikhtiyār meñ haiñ.

<sup>9</sup> Lekin āp purānī fitrat ke ikhtiyār meñ nahīn balki Rūh ke ikhtiyār meñ haiñ. Shart yih hai ki Rūhul-quds āp meñ basā huā ho. Agar kisī meñ Masīh kā Rūh nahīn to wuh Masīh kā nahīn. <sup>10</sup> Lekin agar Masīh āp meñ hai to phir āp kā badan gunāh kī wajah se murdā hai jabki Rūhul-quds āp ko rāstbāz ṭhahrāne kī wajah se āp ke lie zindagī kā bāis hai. <sup>11</sup> Us kā Rūh āp meñ bastā hai jis ne Īsā ko murdoñ meñ se zindā kiyā. Aur chūnki Rūhul-quds āp meñ bastā hai is lie Allāh is ke zariye āp ke fānī badanoñ ko bhī Masīh kī tarah zindā karegā.

<sup>12</sup> Chunānche mere bhāiyo, hamārī purānī fitrat kā koī haq na rahā ki hameñ apne mutābiq zindagī guzärne par majbūr kare. <sup>13</sup> Kyoñki agar āp apnī purānī fitrat ke mutābiq zindagī guzāreñ to āp halāk ho jāeñge. Lekin agar āp Rūhul-quds kī quwwat se apnī purānī fitrat ke ġhalat kāmoñ ko nest-o-nābūd kareñ to phir āp zindā raheñge. <sup>14</sup> Jis kī bhī rāhnumāī Rūhul-quds kartā hai wuh Allāh kā farzand hai. <sup>15</sup> Kyoñki Allāh ne jo Rūh āp ko diyā hai us ne āp ko ġhulām banā kar khaufzadā hālat meñ nahīn rakhā balki āp ko Allāh ke farzand banā diyā hai, aur usī ke zariye ham pukār kar Allāh ko “Abbā” yānī “Ai Bāp” kah sakte haiñ. <sup>16</sup> Rūhul-quds khud hamārī rūh ke sāth mil kar gawāhī detā hai ki ham Allāh ke farzand haiñ. <sup>17</sup> Aur chūnki ham us ke farzand haiñ is lie ham wāris

haiñ, Allāh ke wāris aur Masīh ke hammīrās. Kyoñki agar ham Masīh ke dukh meñ sharīk hoñ to us ke jalāl meñ bhī sharīk hōnge.

### *Āindā kā Jalāl*

<sup>18</sup> Mere ķhayāl meñ hamārā maujūdā dukh us āne wāle jalāl kī nisbat kuchh bhī nahīn jo ham par zāhir hogā. <sup>19</sup> Hān, tamām kāynāt yih dekhne ke lie taṛaptī hai ki Allāh ke farzand zāhir ho jāeñ, <sup>20</sup> kyoñki kāynāt Allāh kī lānat ke taht ā kar fānī ho gaī hai. Yih us kī apnī nahīn balki Allāh kī marzī thī jis ne us par yih lānat bhejī. To bhī yih ummīd dilāī gaī <sup>21</sup> ki ek din kāynāt ko ķhud us kī fānī hālat kī ġhulāmī se chhurāyā jāegā. Us waqt wuh Allāh ke farzandoñ kī jalālī āzādī meñ sharīk ho jāegī. <sup>22</sup> Kyoñki ham jānte haiñ ki aj tak tamām kāynāt karāhtī aur dard-e-zah meñ taṛaptī rahtī hai. <sup>23</sup> Na sirf kāynāt balki ham khud bhī andar hī andar karāhte haiñ, go hameñ āne wāle jalāl kā pahlā phal Rūhul-quds kī sūrat meñ mil chukā hai. Ham karāhte karāhte shiddat se is intazār meñ haiñ ki yih bāt zāhir ho jāe ki ham Allāh ke farzand haiñ aur hamāre badanoñ ko najāt mile. <sup>24</sup> Kyoñki najāt pāte waqt hameñ yih ummīd dilāī gaī. Lekin agar wuh kuchh nazar ā chukā hotā jis kī ummīd ham rakhte to yih darhaqīqat ummīd na hotī. Kaun us kī ummīd rakhe jo use nazar ā chukā hai? <sup>25</sup> Lekin chūñki ham us kī ummīd rakhte haiñ jo abhī nazar nahīn āyā to lāzim hai ki ham sabar se us kā intazār kareñ.

<sup>26</sup> Isī tarah Rūhul-quds bhī hamārī kamzor hālat meñ hamārī madad kartā hai, kyoñki ham nahīn jānte ki kis tarah munāsib duā māngeñ.

Lekin Rūhul-quds կhud nāqābil-e-bayān āheň bharte hue hamārī shafā'at kartā hai. <sup>27</sup> Aur Khudā Bāp jo tamām dilōn kī tahqīq kartā hai Rūhul-quds kī soch ko jāntā hai, kyoñki pāk Rūh Allāh kī marzī ke mutābiq muqaddasīn kī shafā'at kartā hai.

<sup>28</sup> Aur ham jānte haiň ki jo Allāh se muhabbat rakhte haiň un ke lie sab kuchh mil kar bhalāī kā bāis bantā hai, un ke lie jo us ke irāde ke mutābiq bulāe gae haiň. <sup>29</sup> Kyonki Allāh ne pahle se apne logon ko chun liyā, us ne pahle se unheň is ke lie muqarrar kiyā ki wuh us ke Farzand ke hamshakl ban jāeň aur yoñ Masīh bahut-se bhāiyoñ meň pahlauṭhā ho. <sup>30</sup> Lekin jinheň us ne pahle se muqarrar kiyā unheň us ne bulāyā bhī, jinheň us ne bulāyā unheň us ne rāstbāz bhī ṭhahrāyā aur jinheň us ne rāstbāz ṭhahrāyā unheň us ne jalāl bhī bakhshā.

### *Allāh kī Masīh meň Muhabbat*

<sup>31</sup> In tamām bāton ke jawāb meň ham kyā kaheň? Agar Allāh hamāre haq meň hai to kaun hamāre khilāf ho saktā hai? <sup>32</sup> Us ne apne Farzand ko bhī dareğh na kiyā balki use ham sab ke lie dushman ke hawāle kar diyā. Jis ne hameň apne Farzand ko de diyā kyā wuh hameň us ke sāth sab kuchh muft nahīn degā? <sup>33</sup> Ab kaun Allāh ke chune hue logoñ par ilzām lagāegā jab Allāh կhud unheň rāstbāz qarār detā hai? <sup>34</sup> Kaun hameň mujrim ṭhahrāegā jab Masīh Ÿsā ne hamāre lie apnī jān dī? Balki hamārī khātir is se bhī zyādā huā. Use zindā kiyā gayā aur wuh Allāh ke dahne hāth baiñ gayā, jahān wuh hamārī shafā'at kartā hai. <sup>35</sup> Gharz kaun

hameñ Masīh kī muhabbat se judā karegā? Kyā koī musībat, tangī, īzārasānī, kāl, nangāpan, khatrā yā talwār? <sup>36</sup> Jaise kalām-e-muqaddas meñ likhā hai, “Terī khātir hameñ din-bhar maut kā sāmnā karnā partā hai, log hameñ zabah hone wālī bherōñ ke barābar samajhte hain.” <sup>37</sup> Koī bāt nahīn, kyoñki Masīh hamāre sāth hai aur ham se muhabbat rakhtā hai. Us ke wasile se ham in sab khatoñ ke rūbarū zabardast fatah pāte hain. <sup>38</sup> Kyoñki mujhe yaqīn hai ki hameñ us kī muhabbat se koī chīz judā nahīn kar saktī: Na maut aur na zindagī, na farishte aur na hukmrān, na hāl aur na mustaqbil, na tāqateñ, <sup>39</sup> na nasheb aur na farāz, na koī aur maķhlūq hameñ Allāh kī us muhabbat se judā kar sakegī jo hameñ hamāre Khudāwand Masīh Īsā men hāsil hai.

## 9

### *Allāh aur Us kī Qaum*

<sup>1</sup> Maiñ Masīh meñ sach kahtā hūn, jhūt nahīn boltā, aur merā zamīr bhī Rūhul-quds meñ is kī gawāhī detā hai <sup>2</sup> ki maiñ dil meñ apne Yahūdī hamwatanon ke lie shadīd āgham aur musalsal dard mahsūs kartā hūn. <sup>3</sup> Kāsh mere bhāī aur khūnī rishtedār najāt pāen! Is ke lie maiñ khud malaūn aur Masīh se judā hone ke lie bhī taiyār hūn. <sup>4</sup> Allāh ne unhīn ko jo Isrāīlī hain apne farzand banane ke lie muqarrar kiyā thā. Unhīn par us ne apnā jalāl zāhir kiyā, unhīn ke sāth apne ahd bāndhe aur unhīn ko shariyat atā kī. Wuhī haqīqī ibādat aur Allāh ke wādon ke haqdār hain, <sup>5</sup> wuhī Ibrāhīm aur Yāqūb kī aulād

haiñ aur unhīn meñ se jismānī lihāz se Masīh āyā. Allāh kī tamjīd-o-tārīf abad tak ho jo sab par hukūmat kartā hai! Āmīn.

<sup>6</sup> Kahne kā matlab yih nahīn ki Allāh apnā wādā pūrā na kar sakā. Bāt yih nahīn hai balki yih ki wuh sab haqīqī Isrāīlī nahīn haiñ jo Isrāīlī qaum se haiñ. <sup>7</sup> Aur sab Ibrāhīm kī haqīqī aulād nahīn haiñ jo us kī nasl se haiñ. Kyoñki Allāh ne kalām-e-muqaddas meñ Ibrāhīm se farmāyā, “Terī nasl Is'hāq hī se qāym rahegī.” <sup>8</sup> Chunāñche lāzim nahīn ki Ibrāhīm kī tamām fitratī aulād Allāh ke farzand hon balki sirf wuhī Ibrāhīm kī haqīqī aulād samjhe jāte haiñ jo Allāh ke wāde ke mutābiq us ke farzand ban gae haiñ. <sup>9</sup> Aur wādā yih thā, “Muqarrarā waqt par maiñ wāpas āūngā to Sārā ke beṭā hogā.”

<sup>10</sup> Lekin na sirf Sārā ke sāth aisā huā balki Is'hāq kī biwī Ribqā ke sāth bhī. Ek hī mard yānī hamāre bāp Is'hāq se us ke juṛwān bachche paidā hue. <sup>11</sup> Lekin bachche abhī paidā nahīn hue the na unhoñ ne koī nek yā burā kām kiyā thā ki mān ko Allāh se ek paighām milā. Is paighām se zāhir hotā hai ki Allāh logon ko apne irāde ke mutābiq chun letā hai. <sup>12</sup> Aur us kā yih chunāo un ke nek āmāl par mabnī nahīn hotā balki us ke bulāwe par. Paighām yih thā, “Barā chhoṭe kī khidmat karegā.” <sup>13</sup> Yih bhī kalām-e-muqaddas meñ likhā hai, “Yāqūb mujhe pyārā thā, jabki Esau se maiñ mutanaffir rahā.”

<sup>14</sup> Kyā is kā matlab yih hai ki Allāh be'insāf hai? Hargiz nahīn! <sup>15</sup> Kyoñki us ne Mūsā se kahā, “Maiñ jis par mehrbān honā chāhūn us par mehrbān hotā hūn aur jis par rahm karnā

chāhūn us par rahm kartā hūn.” <sup>16</sup> Chunānche sab kuchh Allāh ke rahm par hī mabnī hai. Is meñ insān kī marzī yā koshish kā koī dakhl nahīn. <sup>17</sup> Yoñ Allāh apne kalām meñ Misr ke bādshāh Firaun se mukhātib ho kar farmātā hai, “Maiñ ne tujhe is lie barpā kiyā hai ki tujh meñ apnī qudrat kā izhār karūn aur yoñ tamām duniyā meñ mere nām kā prachār kiyā jāe.” <sup>18</sup> Ĝharz, yih Allāh hī kī marzī hai ki wuh kis par rahm kare aur kis ko sakht kar de.

### *Allāh kā Ghazab aur Rahm*

<sup>19</sup> Shāyad koī kahe, “Agar yih bāt hai to phir Allāh kis tarah ham par ilzām lagā saktā hai jab ham se ġhaltyān hotī hain? Ham to us kī marzī kā muqābalā nahīn kar sakte.” <sup>20</sup> Yih na kaheñ. Āp insān hote hue kaun hain ki Allāh ke sāth bahs-mubāhasā karen? Kyā jis ko tashkīl diyā gayā hai wuh tashkīl dene wāle se kahtā hai, “Tū ne mujhe is tarah kyon banā diyā?” <sup>21</sup> Kyā kumhār kā haq nahīn hai ki gāre ke ek hī launde se mukhtalif qism ke bartan banāe, kuchh bāizzat istemāl ke lie aur kuchh zillatāmez istemāl ke lie? <sup>22</sup> Yih bāt Allāh par bhī sādiq ātī hai. Go wuh apnā ġhazab nāzil karnā aur apnī qudrat zāhir karnā chāhtā thā, lekin us ne bare sabr-o-tahammul se wuh bartan bardāsht kie jin par us kā ġhazab ānā hai aur jo halākat ke lie taiyār kie gae hain. <sup>23</sup> Us ne yih is lie kiyā tāki apnā jalāl kasrat se un bartanōn par zāhir kare jin par us kā fazl hai aur jo pahle se jalāl pāne ke lie taiyār kie gae hain. <sup>24</sup> Aur ham un meñ se hain jin ko us ne chun liyā hai, na sirf Yahūdiyon meñ se

balki Ghairyahūdiyon men se bhī. <sup>25</sup> Yoñ wuh Ghairyahūdiyon ke nāte se Hosea kī kitāb men farmātā hai,

“Main use ‘Merī Qaum’ kahūñgā  
jo merī qaum na thī,  
aur use ‘Merī Pyārī’ kahūñgā  
jo mujhe pyārī na thī.”

<sup>26</sup> Aur “Jahān unheñ batāyā gayā ki ‘Tum merī qaum nahīn’

wahān wuh ‘Zindā Khudā ke Farzand’  
kahlāenge.”

<sup>27</sup> Aur Yasāyāh Nabī Isrāl ke bāre men pukārtā hai, “Go Isrālī sāhil par kī ret jaise beshumār kyon na hoñ to bhī sirf ek bache hue hisse ko najāt milegī. <sup>28</sup> Kyoñki Rab apnā farmān mukammal taur par aur tezī se duniyā men pūrā karegā.” <sup>29</sup> Yasāyāh ne yih bāt ek aur peshgoī men bhī kī, “Agar Rabbul-afwāj hamārī kuchh aulād zindā na chhoṛtā to ham Sadūm kī tarah mit jāte, hamārā Amūrā jaisā satyānās ho jātā.”

### *Isrāl ke lie Paulus kī Duā*

<sup>30</sup> Is se ham kyā kahnā chāhte hain? Yih ki go Ghairyahūdī rāstbāzī kī talāsh men na the to bhī unheñ rāstbāzī hāsil huī, aisī rāstbāzī jo īmān se paidā huī. <sup>31</sup> Is ke baraks Isrāiliyon ko yih hāsil na huī, hālānki wuh aisī shariyat kī talāsh men rahe jo unheñ rāstbāz ṭhahrāe. <sup>32</sup> Is kī kyā wajah thī? Yih ki wuh apnī tamām koshishon men īmān par inhisār nahīn karte the balki apne nek āmāl par. Unhoñ ne rāh men paे patthar se thokar khāl. <sup>33</sup> Yih bāt kalām-e-muqaddas men likhī bhī hai,

“Dekho maiñ Siyyūn meñ ek patthar rakh detā hūn  
 jo Ქhokar kā bāis banegā,  
 ek chaṭān jo Ქhes lagne kā sabab hogī.  
 Lekin jo us par īmān lāegā  
 use sharmindā nahīn kiyā jāegā.”

## 10

<sup>1</sup> Bhāiyo, merī dilī ārzū aur merī Allāh se duā yih hai ki Isrāiliyon ko najāt mile. <sup>2</sup> Maiñ is kī tasdīq kar saktā hūn ki wuh Allāh kī ghairat rakhte hain. Lekin is ghairat ke pichhe ruhānī samajh nahīn hotī. <sup>3</sup> Wuh us rāstbāzī se nāwāqif rahe hain jo Allāh kī taraf se hai. Is kī bajāe wuh apnī zātī rāstbāzī qāym karne kī koshish karte rahe hain. Yoñ unhoñ ne apne āp ko Allāh kī rāstbāzī ke tābe nahīn kiyā. <sup>4</sup> Kyonki Masīh meñ shariyat kā maqsad pūrā ho gayā, hān wuh anjām tak pahuñch gaī hai. Chunāñche jo bhī Masīh par īmān rakhtā hai wuhī rāstbāz Ქhahartā hai.

### *Sab ke lie Rāstbāzī*

<sup>5</sup> Mūsā ne us rāstbāzī ke bāre meñ likhā jo shariyat se hāsil hotī hai, “Jo shakhs yoñ karegā wuh jītā rahegā.” <sup>6</sup> Lekin jo rāstbāzī īmān se hāsil hotī hai wuh kahtī hai, “Apne dil meñ na kahnā ki ‘Kaun āsmān par chaṛhegā?’ (tāki Masīh ko nīche le āe). <sup>7</sup> Yih bhī na kahnā ki ‘Kaun Pātāl meñ utregā?’ (tāki Masīh ko murdon meñ se wāpas le āe).” <sup>8</sup> To phir kyā karnā chāhie? īmān kī rāstbāzī farmātī hai, “Yih kalām tere qarīb balki tere munh aur dil meñ maujūd hai.” Kalām se murād īmān kā wuh paighām hai jo ham sunāte hain. <sup>9</sup> Yānī

yih ki agar tū apne muñh se iqrār kare ki Īsā Khudāwand hai aur dil se īmān lāe ki Allāh ne use murdoñ meñ se zindā kar diyā to tujhe najāt milegi. <sup>10</sup> Kyoñki jab ham dil se īmān lāte haiñ to Allāh hameñ rāstbāz qarār detā hai, aur jab ham apne muñh se iqrār karte haiñ to hameñ najāt miltī hai. <sup>11</sup> Yoñ kalām-e-muqaddas farmātā hai, “Jo bhī us par īmān lāe use sharmindā nahīñ kiyā jāegā.” <sup>12</sup> Is meñ koī farq nahīñ ki wuh Yahūdī ho yā Ghairyahūdī. Kyoñki sab kā ek hī Khudāwand hai, jo faiyāzī se har ek ko detā hai jo use pukārtā hai. <sup>13</sup> Kyoñki “Jo bhī Khudāwand kā nām legā najāt pāegā.”

<sup>14</sup> Lekin wuh kis tarah use pukār sakeñge agar wuh us par kabhī īmān nahīñ lāe? Aur wuh kis tarah us par īmān lā sakte haiñ agar unhoñ ne kabhī us ke bāre meñ sunā nahīñ? Aur wuh kis tarah us ke bāre meñ sun sakte haiñ agar kisi ne unheñ yih paighām sunāyā nahīñ? <sup>15</sup> Aur sunāne wāle kis tarah dūsroñ ke pās jāeñge agar unheñ bhejā na gayā? Is lie kalām-e-muqaddas farmātā hai, “Un ke qadam kitne pyāre haiñ jo khushkhabrī sunāte haiñ.” <sup>16</sup> Lekin sab ne Allāh kī yih khushkhabrī qabūl nahīñ kī. Yoñ Yasāyāh Nabī farmātā hai, “Ai Rab, kaun hamāre paighām par īmān lāyā?” <sup>17</sup> Gharz, īmān paighām sunane se paidā hotā hai, yāñi Masīh kā kalām sunane se.

<sup>18</sup> To phir sawāl yih hai ki kyā Isrāīliyoñ ne yih paighām nahīñ sunā? Unhoñ ne ise zarūr sunā. Kalām-e-muqaddas meñ likhā hai,

“Un kī āwāz nikal kar pūrī duniyā meñ sunāī dī,

un ke alfāz duniyā kī intahā tak pahuñch gae.”

<sup>19</sup> To kyā Isrāīl ko is bāt kī samajh na āī? Nahīn, use zarūr samajh āī. Pahle Mūsā is kā jawāb detā hai,

“Main khud hī tumheñ ghairat dilāūngā,  
ek aisī qaum ke zariye jo haqīqat meñ qaum nahīn hai.

Ek nādān qaum ke zariye maiñ tumheñ ghussā dilāūngā.”

<sup>20</sup> Aur Yasāyāh Nabī yih kahne kī jurrat kartā hai,

“Jo mujhe talāsh nahīn karte the  
unheñ maiñ ne mujhe pāne kā mauqā diyā,  
jo mere bāre meñ dariyāft nahīn karte the  
un par maiñ zāhir huā.”

<sup>21</sup> Lekin Isrāīl ke bāre meñ wuh farmātā hai,  
“Din-bhar maiñ ne apne hāth phailāe rakhe  
tāki ek nāfarmān aur sarkash qaum kā istiqbāl karūn.”

## 11

### *Isrāīl par Allāh kā Rahm*

<sup>1</sup> To kyā is kā yih matlab hai ki Allāh ne apnī qaum ko radd kiyā hai? Hargiz nahiñ! Maiñ to ķhud Isrāīlī hūn. Ibrāhīm merā bhī bāp hai, aur maiñ Binyamīn ke qabīle kā hūn. <sup>2</sup> Allāh ne apnī qaum ko pahle se chun liyā thā. Wuh kis tarah use radd karegā! Kyā āp ko mālūm nahīn ki kalām-e-muqaddas meñ Iliyās Nabī ke bāre meñ kyā likhā hai? Iliyās ne Allāh ke sāmne Isrāīlī qaum kī shikāyat karke kahā, <sup>3</sup> “Ai Rab, unhoñ ne tere nabiyon ko qatl kiyā aur terī qurbāngāhoñ ko girā diyā hai. Maiñ akelā hī

bachā hūn, aur wuh mujhe bhī mār dālne ke darpai hain.” <sup>4</sup> Is par Allāh ne use kyā jawāb diyā? “Maiñ ne apne lie 7,000 mardon̄ ko bachā liyā hai jinhol̄ ne apne ghuṭne Bāl Dewatā ke sāmne nahīn ṭeke.” <sup>5</sup> Āj bhī yihī hālat hai. Isrāil kā ek chhotā hissā bach gayā hai jise Allāh ne apne fazl se chun liyā hai. <sup>6</sup> Aur chūnki yih Allāh ke fazl se huā hai is lie yih un kī apnī koshishon̄ se nahīn huā. Warnā fazl fazl hī na rahtā.

<sup>7</sup> Ĝharz, jis chīz kī talāsh meñ Isrāil rahā wuh pūrī qaum ko hāsil nahīn huī balki sirf us ke ek chune hue hisse ko. Bāqī sab ko fazl ke bāre meñ behis kar diyā gayā, <sup>8</sup> jis tarah kalām-e-muqaddas meñ likhā hai,

“Āj tak Allāh ne unheñ aisī hālat meñ rakhā hai

ki un kī rūh madhosh hai,  
un kī ānkheñ dekh nahīn saktīn  
aur un ke kān sun nahīn sakte.”

<sup>9</sup> Aur Dāūd farmātā hai,  
“Un kī mez un ke lie phandā aur jāl ban jāe,  
is se wuh ḥokar khā kar apne ġhalat kāmoñ kā muāwazā pāeñ.

<sup>10</sup> Un kī ānkheñ tārīk ho jāeñ tāki wuh dekh na sakeñ,  
un kī kamr hameshā jhukī rahe.”

<sup>11</sup> To kyā Allāh kī qaum ḥokar khā kar yoñ gir gaī ki kabhī bahāl nahīn hogī? Hargiz nahīn! Us kī khatāon̄ kī wajah se Allāh ne Ĝhairyahūdiyon̄ ko najāt pāne kā mauqā diyā tāki Isrāilī ġhairat khāeñ. <sup>12</sup> Yoñ Yahūdiyon̄ kī khatāeñ duniyā ke lie bharpur barkat kā bāis ban gaīn, aur un kā nuqsān Ĝhairyahūdiyon̄ ke lie bharpur barkat

kā bāis ban gayā. To phir yih barkat kitnī aur zyādā hogī jab Yahūdiyon kī pūrī tādād is meñ shāmil ho jāegī!

### *Ĝhairyahūdiyon kī Najāt*

<sup>13</sup> Āp ko jo Ĝhairyahūdī haiñ maiñ yih batātā hūn, Allāh ne mujhe Ĝhairyahūdiyon ke lie rasūl banāyā hai, is lie maiñ apnī is khidmat par zor detā hūn. <sup>14</sup> Kyoñki maiñ chāhtā hūn ki merī qaum ke log yih dekh kar ġhairat khāeñ aur un meñ se kuchh bach jāeñ. <sup>15</sup> Jab unheñ radd kiyā gayā to bāqī duniyā kī Allāh ke sāth sulah ho gaī. To phir kyā hogā jab unheñ dubārā qabūl kiyā jāegā? Yih murdon meñ se jī uṭhne ke barābar hogā!

<sup>16</sup> Jab āp fasal ke pahle āte se roṭī banā kar Allāh ke lie makhsūs-o-muqaddas karte hain to bāqī sārā ātā bhī makhsūs-o-muqaddas hai. Aur jab darakħt kī jaṛeñ muqaddas haiñ to us kī shākheñ bhī muqaddas haiñ. <sup>17</sup> Zaitūn ke darakħt kī kuchh shākheñ tor dī gaī hain aur un kī jagah janglī zaitūn ke darakħt kī ek shākħ pawand kī gaī hai. Āp Ĝhairyahūdī is janglī shākħ se mutābiqat rakhte hain. Jis tarah yih dūsre darakħt kī jaṛ se ras aur taqwiyat pātī hai usī tarah āp bhī Yahūdī qaum kī ruhānī jaṛ se taqwiyat pātē haiñ. <sup>18</sup> Chunānche āp kā dūsrī shākhoñ ke sāmne shekħī mārne kā haq nahīn. Aur agar āp shekħī māren to yih kħayāl kareñ ki āp jaṛ ko qāym nahīn rakhte balki jaṛ āp ko.

<sup>19</sup> Shāyad āp is par etarāz kareñ, “Hān, lekin dūsrī shākheñ torī gaīn tāki maiñ pawand kiyā jāūn.” <sup>20</sup> Beshak, lekin yād rakheñ, dūsrī

shākheñ is lie torī gaīn ki wuh īmān nahīn rakhtī thīn aur āp is lie un kī jagah lage haiñ ki āp īmān rakhte haiñ. Chunāniche apne āp par fakhr na karen balki khauf rakheñ. <sup>21</sup> Allāh ne aslī shākheñ bachne na dīn. Agar āp is tarah kī harkateñ karen to kyā wuh āp ko chhor degā? <sup>22</sup> Yahān hamen Allāh kī mehrbānī aur sakhtī nazar ātī hai—jo gir gae haiñ un ke silsile meñ us kī sakhtī, lekin āp ke silsile meñ us kī mehrbānī. Aur yih mehrbānī rahegī jab tak āp us kī mehrbānī se lipṭe rahenge. Warnā āp ko bhī darakht se kāt dālā jāegā. <sup>23</sup> Aur agar Yahūdī apne kufr se bāz āen to un kī paiwandkārī dubārā darakht ke sāth kī jāegī, kyonki Allāh aisā karne par qādir hai. <sup>24</sup> Ākhir āp khud qudratī taur par zaitūn ke janglī darakht kī shākh the jise Allāh ne tor kar qudratī qawānīn ke Ḳhilāf zaitūn ke asal darakht par lagāyā. To phir wuh kitnī zyādā āsānī se Yahūdiyon kī torī gaī shākheñ dubārā un ke apne darakht meñ lagā degā!

### *Allāh kā Rahm Sab Par*

<sup>25</sup> Bhāiyo, maiñ chāhtā hūn ki āp ek bhed se wāqif ho jāen, kyonki yih āp ko apne āp ko dānā samajhne se bāz rakhegā. Bhed yih hai ki Isrāīl kā ek hissā Allāh ke fazl ke bāre meñ behis ho gayā hai, aur us kī yih hālat us waqt tak rahegī jab tak Ghairyahūdiyon kī pūrī tādād Allāh kī bādshāhī meñ dākhil na ho jāe. <sup>26</sup> Phir pūrā Isrāīl najāt pāegā. Yih kalām-e-muqaddas meñ bhī likhā hai,

“Chhuṭāne wālā Siyyūn se āegā.

Wuh bedīnī ko Yāqūb se haṭā degā.

<sup>27</sup> Aur yih merā un ke sāth ahd hogā  
jab maiñ un ke gunāhoñ ko un se dūr  
karūnga.”

<sup>28</sup> Chūnki Yahūdī Allāh kī khushkhabrī qabūl  
nahīn karte is lie wuh Allāh ke dushman hain,  
aur yih bāt āp ke lie fāyde kā bāis ban gaī hai.  
To bhī wuh Allāh ko pyāre hain, is lie ki us  
ne un ke bāpdādā Ibrāhīm, Is'hāq aur Yāqūb  
ko chun liyā thā. <sup>29</sup> Kyoñki jab bhī Allāh kisī  
ko apnī nematoñ se nawāz kar bulātā hai to us  
kī yih nemateñ aur bulāwe kabhī nahīn miñne  
kī. <sup>30</sup> Māzī men̄ Ghairyahūdī Allāh ke tābe  
nahīn the, lekin ab Allāh ne āp par Yahūdiyon  
kī nāfarmānī kī wajah se rahm kiyā hai. <sup>31</sup> Ab is  
ke ulaṭ hai ki Yahūdī khud āp par kie gae rahm  
kī wajah se Allāh ke tābe nahīn hain, aur lāzim  
hai ki Allāh un par bhī rahm kare. <sup>32</sup> Kyoñki us  
ne sab ko nāfarmānī ke qaidī banā diyā hai taki  
sab par rahm kare.

### *Allāh kī Tamjīd*

<sup>33</sup> Wāh! Allāh kī daulat, hikmat aur ilm kyā hī<sup>1</sup>  
gahrā hai. Kaun us ke faisloñ kī tah tak pahuñch  
saktā hai! Kaun us kī rāhoñ kā khoj lagā saktā  
hai! <sup>34</sup> Kalām-e-muqaddas yoñ farmātā hai,

“Kis ne Rab kī soch ko jānā?  
Yā kaun itnā ilm rakhtā hai  
ki wuh use mashwarā de? <sup>35</sup> Kyā kisī ne kabhī<sup>2</sup>  
use kuchh diyā  
ki use is kā muāwazā denā pare?”

**36** Kyonki sab kuchh usī ne paidā kiyā hai, sab kuchh usī ke zariye aur usī ke jalāl ke lie qāym hai. Usī kī tamjīd abad tak hotī rahe! Āmīn.

## 12

### *Pūrī Zindagī Allāh kī Khidmat Mein*

**1** Bhāiyo, Allāh ne āp par kitnā rahm kiyā hai! Ab zarūrī hai ki āp apne badanoṇ ko Allāh ke lie maṄhsūs karen̄, ki wuh ek aisī zindā aur muqaddas qurbānī ban jāeṇ jo use pasand āe. Aisā karne se āp us kī māqūl ibādat kareṇge. **2** Is duniyā ke sānche men̄ na ḏhal jāeṇ balki Allāh ko āp kī soch kī tajdīd karne deṇ tāki āp wuh shakl-o-sūrat apnā sakeṇ jo use pasand hai. Phir āp Allāh kī marzī ko pahchān sakeṇge, wuh kuchh jo achchhā, pasandīdā aur kāmil hai.

**3** Us rahm kī binā par jo Allāh ne mujh par kiyā maiñ āp meñ se har ek ko hidāyat detā hūn ki apnī haqīqī haisiyat ko jān kar apne āp ko is se zyādā na samjheṇ. Kyonki jis paimāne se Allāh ne har ek ko īmān baṄkhshā hai usī ke mutābiq wuh samajhdārī se apnī haqīqī haisiyat ko jān le. **4** Hamāre ek hī jism meñ bahut-se āzā hain̄, aur har ek azu kā farq farq kām hotā hai. **5** Isī tarah go ham bahut hain̄, lekin Masīh meñ ek hī badan hain̄, jis meñ har azu dūsron̄ ke sāth jurā huā hai. **6** Allāh ne apne fazl se har ek ko mukhtalif nematoṇ se nawāzā hai. Agar āp kī nemat nabuwwat karnā hai to apne īmān ke mutābiq nabuwwat karen̄. **7** Agar āp kī nemat khidmat karnā hai to khidmat karen̄. Agar āp kī nemat tālīm denā hai to tālīm deṇ. **8** Agar āp

kī nemat hauslā-afzāī karnā hai to hauslā-afzāī kareñ. Agar āp kī nemat dūsroñ kī zarūriyāt pūrī karnā hai to қhulūsdilī se yihi kareñ. Agar āp kī nemat rāhnumāī karnā hai to sargarmī se rāhnumāī kareñ. Agar āp kī nemat rahm karnā hai to қhushī se rahm kareñ.

<sup>9</sup> Āp kī muhabbat mahz dikhāwe kī na ho. Jo kuchh burā hai us se nafrat kareñ aur jo kuchh achchhā hai us ke sāth lipte raheñ. <sup>10</sup> Āp kī ek dūsre ke lie barādarānā muhabbat sargarm ho. Ek dūsre kī izzat karne meñ āp қhud pahlā qadam uthāeñ. <sup>11</sup> Āp kā josh ԁhīlā na par jāe balki ruhānī sargarmī se Khudāwand kī khidmat kareñ. <sup>12</sup> Ummīd meñ қhush, musībat meñ sābitqadam aur duā meñ lage raheñ. <sup>13</sup> Jab muqaddasīn zarūratmand hain to un kī madad karne meñ sharīk hoñ. Mehmān-nawāzī meñ lage raheñ.

<sup>14</sup> Jo āp ko īzā pahuñchāeñ un ko barkat deñ. Un par lānat mat kareñ balki barkat chāheñ. <sup>15</sup> Қhushī manāne wāloñ ke sāth khushī manāne aur rone wāloñ ke sāth roeñ. <sup>16</sup> Ek dūsre ke sāth achchhe tälluqāt rakheñ. Üñchī soch na rakheñ balki dabe huoñ se rifāqat rakheñ. Apne āp ko dānā mat samjheñ.

<sup>17</sup> Agar koī āp se burā sulūk kare to badle meñ us se burā sulūk na karnā. Dhyān rakheñ ki jo kuchh sab kī nazar meñ achchhā hai wuhī amal meñ lāeñ. <sup>18</sup> Apnī taraf se pūrī koshish kareñ ki jahān tak mumkin ho sab ke sāth mel-milāp rakheñ. <sup>19</sup> Azīzo, intaqām mat leñ balki Allāh ke ғhazab ko badlā lene kā mauqā deñ. Kyonki kalām-e-muqaddas meñ likhā hai, “Rab farmātā

hai, intaqām lenā merā hī kām hai, main hī badlā lūngā.” <sup>20</sup> Is ke bajē “Agar terā dushman bhūkā ho to use khānā khilā, agar pyāsā ho to pānī pilā. Kyoñki aisā karne se tū us ke sar par jalte hue koelon kā dher lagāegā.” <sup>21</sup> Apne par burāī ko ghālib na āne deñ balki bhalāī se āp burāī par ghālib āen.

## 13

### *Riāyā ke Farāyz*

<sup>1</sup> Har shakhs ikhtiyār rakhne wāle hukmrānoñ ke tābe rahe, kyoñki tamām ikhtiyār Allāh kī taraf se hai. Jo ikhtiyār rakhte hain unheñ Allāh kī taraf se muqarrar kiyā gayā hai. <sup>2</sup> Chunāñche jo hukmrān kī mukhālafat kartā hai wuh Allāh ke farmān kī mukhālafat kartā aur yoñ apne āp par Allāh kī adālat lātā hai. <sup>3</sup> Kyoñki hukmrān un ke lie khauf kā bāis nahīn hote jo sahīh kām karte hain balki un ke lie jo ghalat kām karte hain. Kyā āp hukmrān se khauf khāe bağhair zindagī guzārnā chāhte hain? To phir wuh kuchh kareñ jo achchhā hai to wuh āp ko shābāsh degā. <sup>4</sup> Kyoñki wuh Allāh kā khādim hai jo āp kī behtarī ke lie khidmat kartā hai. Lekin agar āp ghalat kām kareñ to dareñ, kyoñki wuh apnī talwār ko khāhmakhāh thāme nahīn rakhtā. Wuh Allāh kā khādim hai aur us kā ghazab ghalat kām karne wāle par nāzil hotā hai. <sup>5</sup> Is lie lāzim hai ki āp hukūmat ke tābe raheñ, na sirf sazā se bachne ke lie balki is lie bhī ki āp ke zamīr par dāgh na lage.

**6** Yihī wajah hai ki āp ṭaiks adā karte hain, kyoñki sarkārī mulāzim Allāh ke ķhādim hain jo is ķhidmat ko saranjām dene men lage rahte hain. **7** Chunānche har ek ko wuh kuchh deñ jo us kā haq hai, ṭaiks lene wāle ko ṭaiks aur kasṭam dyūtī lene wāle ko kasṭam dyūtī. Jis kā khauf rakhnā āp par farz hai us kā khauf māneñ aur jis kā ehtirām karnā āp par farz hai us kā ehtirām kareñ.

### *Ek Dūsre ke lie Farāyz*

**8** Kisī ke bhī qarzdār na raheñ. Sirf ek qarz hai jo āp kabhī nahīn utār sakte, ek dūsre se muhabbat rakhne kā qarz. Yih karte raheñ kyoñki jo dūsron se muhabbat rakhtā hai us ne sharīat ke tamām taqāze pūre kie hain. **9** Masalan sharīat men likhā hai, “Qatl na karnā, zinā na karnā, chorī na karnā, lālach na karnā.” Aur dīgar jitne ahkām hain is ek hī hukm men samāe hue hain ki “Apne pañosī se waisī muhabbat rakhnā jaisī tū apne āp se rakhtā hai.” **10** Jo kisī se muhabbat rakhtā hai wuh us se ġhalat sulūk nahīn kartā. Yoñ muhabbat sharīat ke tamām taqāze pūre kartī hai.

**11** Aisā karnā lāzim hai, kyoñki āp khud is waqt kī ahmiyat ko jānte hain ki nīnd se jāg uṭhne kī gharī ā chukī hai. Kyoñki jab ham īmān lāe the to hamārī najāt itnī qarīb nahīn thi jitnī ki ab hai. **12** Rāt ḍhalne wālī hai aur din nikalne wālā hai. Is lie aeñ, ham tārīkī ke kām gande kapron kī tarah utār kar nūr ke hathiyār bāndh len. **13** Ham sharīf zindagī guzāreñ, aise logon kī tarah jo din kī raushnī men chalte hain. Is lie lāzim hai ki ham in chīzon se bāz raheñ:

badmaston kī rangraliyoń aur sharābnoshī se, zinākārī aur aiyāshī se, aur jhagare aur hasad se. <sup>14</sup> Is ke bajae Ḳhudāwand Īsā Masīh ko pahan leñ aur apnī purānī fitrat kī parwarish yoń na karen ki gunāhālūdā ḳhāhishāt bedār ho jaeñ.

## 14

### *Ek Dūsre ko Mujrim Mat Ṭahrānā*

<sup>1</sup> Jis kā īmān kamzor hai use qabūl karen, aur us ke sāth bahs-mubāhasā na karen. <sup>2</sup> Ek kā īmān to use har chīz khāne kī ijāzat detā hai jabki kamzor īmān rakhne wālā sirf sabziyān khātā hai. <sup>3</sup> Jo sab kuchh khātā hai wuh use haqīr na jāne jo yih nahīn kar saktā. Aur jo yih nahīn kar saktā wuh use mujrim na ṭahrāe jo sab kuchh khātā hai, kyońki Allāh ne use qabūl kiyā hai. <sup>4</sup> Āp kaun hain ki kisī aur ke ḡhulām kā faisla karen? Us kā apnā mālik faisla karegā ki wuh kharā rahe yā gir jāe. Aur wuh zarūr kharā rahegā, kyońki Ḳhudāwand use qāym rakhne par qādir hai.

<sup>5</sup> Kuchh log ek din ko dūsre dinoń kī nisbat zyādā aham qarār dete hain jabki dūsre tamām dinoń kī ahmiyat barābar samajhte hain. Āp jo bhī ḳhayāl rakheñ, har ek use pūre yaqīn ke sāth rakhe. <sup>6</sup> Jo ek din ko khās qarār detā hai wuh is se Khudāwand kī tāzīm karnā chāhtā hai. Isī tarah jo sab kuchh khātā hai wuh is se Khudāwand ko jalāl denā chāhtā hai. Yih is se zāhir hotā hai ki wuh is ke lie Khudā kā shukr kartā hai. Lekin jo kuchh khānoń se parhez kartā hai wuh bhī Khudā kā shukr karke is se

us kī tāzīm karnā chāhtā hai. <sup>7</sup> Bāt yih hai ki ham meñ se koī nahīn jo sirf apne wāste zindagī guzārtā hai aur koī nahīn jo sirf apne wāste martā hai. <sup>8</sup> Agar ham zindā hain to is lie ki Khudāwand ko jalāl deñ, aur agar ham maren to is lie ki ham Khudāwand ko jalāl deñ. Ĝharz ham Khudāwand hī ke hain, khāh zindā hoñ yā murdā. <sup>9</sup> Kyoñki Masīh isī maqṣad ke lie muā aur jī uthā ki wuh murdon aur zindoñ donoñ kā mālik ho. <sup>10</sup> To phir āp jo sirf sabzī khāte hain apne bhāī ko mujrim kyoñ Ჰhahrāte hain? Aur āp jo sab kuchh khāte hain apne bhāī ko haqīr kyoñ jānte hain? Yād rakheñ ki ek din ham sab Allāh ke takht-e-adālat ke sāmne khare hōnge. <sup>11</sup> Kalām-e-muqaddas meñ yihī likhā hai,

Rab farmātā hai, “Merī hayāt kī qasam,  
har ghuṭnā mere sāmne jhukegā  
aur har zabān Allāh kī tamjīd karegī.”

<sup>12</sup> Hān, ham meñ se har ek ko Allāh ke sāmne apni zindagī kā jawāb denā paregā.

### *Dūsroñ ke lie Girne kā Bāis na Bananā*

<sup>13</sup> Chunāñche āeñ, ham ek dūsre ko mujrim na Ჰhahrāeñ. Pūre azm ke sāth is kā khayāl rakheñ ki āp apne bhāī ke lie Ჰhokar khāne yā gunāh meñ girne kā bāis na baneñ. <sup>14</sup> Mujhe Khudāwand Masīh meñ ilm aur yaqīn hai ki koī bhī khānā bazāt-e-khud nāpāk nahīn hai. Lekin jo kisī khāne ko nāpāk samajhtā hai us ke lie wuh khānā nāpāk hī hai. <sup>15</sup> Agar āp apne bhāī ko apne kisī khāne ke bāis pareshān kar rahe hain to āp muhabbat kī rūh meñ zindagī nahīn guzār rahe. Apne bhāī ko apne khāne

se halāk na kareñ. Yād rakheñ ki Masīh ne us ke lie apnī jān dī hai. <sup>16</sup> Aisā na ho ki log us achchhī chīz par kufr bakeñ jo āp ko mil gaī hai. <sup>17</sup> Kyoñki Allāh kī bādshāhī khāne-pīne kī chīzoñ par qāym nahīn hai balki rāstbāzī, sulah-salāmatī aur Rūhul-quds meñ khushī par. <sup>18</sup> Jo yon Masīh kī khidmat kartā hai wuh Allāh ko pasand aur insānoñ ko manzūr hai.

<sup>19</sup> Chunānche āeñ, ham pūrī jidd-o-jahd ke sāth wuh kuchh karne kī koshish kareñ jo sulah-salāmatī aur ek dūsre kī ruhānī tāmīr-o-taraqqī kā bāis hai. <sup>20</sup> Allāh kā kām kisī khāne kī khātit barbād na kareñ. Har khānā pāk hai, lekin agar āp kuchh khāte hain jis se dūsre ko thes lage to yih ghalat hai. <sup>21</sup> Behtar yih hai ki na āp gosht khāeñ, na mai pieñ aur na koī aur qadam uṭhāeñ jis se āp kā bhāī thokar khāe. <sup>22</sup> Jo bhī īmān āp is nātē se rakhte hain wuh āp aur Allāh tak mahdūd rahe. Mubārak hai wuh jo kisī chīz ko jāyz qarār de kar apne āp ko mujrim nahīn thahrātā. <sup>23</sup> Lekin jo shak karte hue koī khānā khātā hai use mujrim thahrāyā jātā hai, kyoñki us kā yih amal īmān par mabnī nahīn hai. Aur jo bhī amal īmān par mabnī nahīn hotā wuh gunāh hai.

## 15

### *Burdبāرī*

<sup>1</sup> Ham tāqatwaroñ kā farz hai ki kamzoroñ kī kamzoriyān bardāsht kareñ. Ham sirf apne āp ko khush karne kī khātit zindagī na guzāreñ <sup>2</sup> balki har ek apne pañosī ko us kī behtarī aur ruhānī tāmīr-o-taraqqī ke lie khush kare.

<sup>3</sup> Kyoñki Masīh ne bhī khud ko khush rakhne ke lie zindagī nahīn guzārī. Kalām-e-muqaddas mein us ke bāre meñ yihī likhā hai, “Jo tujhe gāliyān dete hain un kī gāliyān mujh par ā gaī hain.” <sup>4</sup> Yih sab kuchh hamen̄ hamārī nasīhat ke lie likhā gayā tāki ham sābitqadmī aur kalām-e-muqaddas kī hauslā-afzā bātoñ se ummīd pāen̄. <sup>5</sup> Ab sābitqadmī aur hauslā dene wälā Khudā āp ko taufiq de ki āp Masīh Isā kā namūnā apnā kar yagāngat kī rūh meñ ek dūsre ke sāth zindagī guzāreñ. <sup>6</sup> Tab hī āp mil kar ek hī āwāz ke sāth Khudā, hamare Khudāwand Isā Masīh ke Bāp ko jalāl de sakeñge.

### *‘Ghairyahūdiyon ke lie Khushkhabrī’*

<sup>7</sup> Chunāñche jis tarah Masīh ne āp ko qabūl kiyā hai usī tarah ek dūsre ko bhī qabūl karen̄ tāki Allāh ko jalāl mile. <sup>8</sup> Yād rakheñ ki Masīh Allāh kī sadāqat kā izhār karke Yahūdiyon̄ kā khādim banā tāki un wādon̄ kī tasdīq kare jo Ibrāhīm, Is'hāq aur Yāqūb se kie gae the. <sup>9</sup> Wuh is lie bhī khādim banā ki Ghairyahūdī Allāh ko us rahm ke lie jalāl den̄ jo us ne un̄ par kiyā hai. Kalām-e-muqaddas meñ yihī likhā hai,

“Is lie maiñ aqwām meñ terī hamd-o-sanā karūñga,

tere nām kī tārif meñ gīt gāūñgā.”

<sup>10</sup> Yih bhī likhā hai,

“Ai dīgar qaumo, us kī ummat ke sāth khushī manāo!”

<sup>11</sup> Phir likhā hai,

“Ai tamām aqwām, Rab kī tamjīd karo!

Ai tamām ummato, us kī satāish karo!”

**12** Aur Yasāyāh Nabī yih farmātā hai,  
“Yassī kī jaṛ se ek koṇpal phūṭ niklegī,  
ek aisā ādmī uṭhegā  
jo qaumōn par hukūmat karegā.  
Ghairyahūdī us par ās rakhenge.”

**13** Ummīd kā Khudā āp ko īmān rakhne ke  
bāis har khushī aur salāmatī se māmūr kare tāki  
Rūhul-quds kī qudrat se āp kī ummīd bārh kar  
dil se chhalak jāe.

### *Dilerī se Likhne kī Wajah*

**14** Mere bhāiyo, mujhe pūrā yaqīn hai ki āp  
khud bhalāī se māmūr hain, ki āp har tarah kā  
ilm-o-irfān rakhte hain aur ek dūsre ko nashīhat  
karne ke qābil bhī hain. **15** To bhī maiñ ne  
yād dilāne kī khātir āp ko kaī bāteñ likhne  
kī dilerī kī hai. Kyonki maiñ Allāh ke fazl se  
**16** āp Ghairyahūdiyon ke lie Masīh Īsā kā khādim  
hūn. Aur maiñ Allāh kī khushkhabri phailāne  
meñ Baitul-muqaddas ke imām kī-sī khidmat  
saranjām detā hūn tāki āp ek aisī qurbānī ban  
jāeñ jo Allāh ko pasand āe aur jise Rūhul-  
quds ne us ke lie makhsūs-o-muqaddas kiyā  
ho. **17** Chunānche maiñ Masīh Īsā meñ Allāh  
ke sāmne apnī khidmat par fakhr kar saktā  
hūn. **18** Kyonki maiñ sirf us kām ke bāre meñ  
bāt karne kī jurrat karūṅga jo Masīh ne merī  
mārifat kiyā hai aur jis se Ghairyahūdī Allāh  
ke tābe ho gae hain. Hān, Masīh hī ne yih  
kām kalām aur amal se, **19** ilāhī nishānoں aur  
mojizoں kī quwwat se aur Allāh ke Rūh kī qudrat  
se saranjām diyā hai. Yoñ maiñ ne Yarūshalam  
se le kar sūbā illurikum tak safr karte karte

Allāh kī khushkhabrī phailāne kī khidmat pūrī kī hai. <sup>20</sup> Aur maiñ ise apnī izzat kā bāis samjhā ki khushkhabrī wahān sunāñ jahān Masīh ke bāre meñ ķhabar nahīn pahuñchī. Kyoñki maiñ aisī buniyād par tāmīr nahīn karnā chāhtā thā jo kisi aur ne dālī thī. <sup>21</sup> Kalām-e-muqaddas yihī farmātā hai,

“Jinheñ us ke bāre meñ nahīn batāyā gayā  
wuh dekhenge,  
aur jinhoñ ne nahīn sunā  
unheñ samajh äegī.”

### *Paulus kā Rom Jāne kā Irādā*

<sup>22</sup> Yihī wajah hai ki mujhe itnī dafā āp ke pās āne se rokā gayā hai. <sup>23</sup> Lekin ab merī in ilāqoñ meñ khidmat pūrī ho chukī hai. Aur chūñki maiñ itne sālon se āp ke pās āne kā ārzūmand rahā hūn <sup>24</sup> is lie ab yih khāhish pūrī karne kī ummīd rakhtā hūn. Kyoñki maiñ ne spen jāne kā mansūbā banāyā hai. Ummīd hai ki rāste meñ āp se milūngā aur āp āge ke safr ke lie merī madad kar sakeñge. Lekin pahle maiñ kuchh der ke lie āp kī rifāqat se lutfandoz honā chāhtā hūn. <sup>25</sup> Is waqt maiñ Yarūshalam jā rahā hūn taki wahān ke muqaddasīn kī khidmat karūn. <sup>26</sup> Kyoñki Makiduniyā aur Akhayā kī jamātoñ ne Yarūshalam ke un muqaddasīn ke lie hadiyā jamā karne kā faisla kiyā hai jo ġharīb haiñ. <sup>27</sup> Unhoñ ne yih khushī se kiyā aur darasl yih un kā farz bhī hai. Ĝhairiyahūdī to Yahūdiyoñ kī ruhānī barkatoñ meñ sharīk hue haiñ, is lie Ĝhairiyahūdiyoñ kā farz hai ki wuh Yahūdiyoñ ko bhī apnī mālī barkatoñ meñ sharīk karke un

kī khidmat kareñ. <sup>28</sup> Chunānche apnā yih farz adā karne aur maqāmī bhāiyoñ kā yih sārā phal Yarūshalam ke īmāndāroñ tak pahuñchāne ke bād maiñ āp ke pās se hotā huā spen jāūngā. <sup>29</sup> Aur maiñ jāntā hūn ki jab maiñ āp ke pās āūngā to Masīh kī pūrī barkat le kar āūngā.

<sup>30</sup> Bhāiyo, maiñ hamāre Khudāwand Īsā Masīh aur Rūhul-quds kī muhabbat ko yād dilā kar āp se minnat kartā hūn ki āp mere lie Allāh se duā kareñ aur yoñ merī rūhānī jang meñ sharīk ho jāeñ. <sup>31</sup> Is ke lie duā kareñ ki maiñ sūbā Yahūdiyā ke ghairīmāndāroñ se bachā rahūn aur ki merī Yarūshalam meñ khidmat wahān ke muqaddasīn ko pasand āe. <sup>32</sup> Kyoñki maiñ chāhtā hūn ki jab maiñ Allāh kī marzī se āp ke pās āūngā to mere dil meñ khushī ho aur ham ek dūsre kī rifāqat se tar-o-tāzā ho jāeñ. <sup>33</sup> Salāmatī kā Khudā āp sab ke sāth ho. Āmīn.

## 16

### *Salām-o-Duā*

<sup>1</sup> Hamārī bahan Fibe āp ke pās ā rahī hai. Wuh Kinkhriyā Shahr kī jamāt meñ khādimā hai. Maiñ us kī sifārish kartā hūn <sup>2</sup> balki Khudāwand meñ arz hai ki āp us kā waise hī istiqbāl kareñ jaise ki muqaddasīn ko karnā chāhie. Jis muāmale meñ bhī use āp kī madad kī zarūrat ho us meñ us kā sāth den, kyoñki us ne bahut logoñ kī balki merī bhī madad kī hai.

<sup>3</sup> Priskillā aur Akwilā ko merā salām denā jo Masīh Īsā meñ mere hamkhidmat rahe hain.

<sup>4</sup> Unhoñ ne mere lie apnī jān par khelā. Na

sirf main balki Ghairyahūdiyon kī jamāteñ un kī ehsānmand haiñ. <sup>5</sup> Un ke ghar meñ jamā hone wālī jamāt ko bhī merā salām denā.

Mere azīz dost Ipinetus ko merā salām denā. Wuh sūbā Āsiyā meñ Masīh kā pahlā pairokār yānī us ilāqe kī fasal kā pahlā phal thā. <sup>6</sup> Mariyam ko merā salām jis ne āp ke lie barī mehnat-mashaqqat kī hai. <sup>7</sup> Andrūnikus aur Yūniyā ko merā salām. Wuh mere hamwatan haiñ aur jel meñ mere sāth waqt guzārā hai. Rasūlon meñ wuh numāyān haisiyat rakhte haiñ, aur wuh mujh se pahle Masīh ke pīchhe ho lie the.

<sup>8</sup> Ampliyātus ko salām. Wuh Khudāwand meñ mujhe azīz hai. <sup>9</sup> Masīh meñ hamāre hamkhidmat Urbānus ko salām aur isī tarah mere azīz dost Istakhus ko bhī. <sup>10</sup> Apellis ko salām jis kī Masīh ke sāth wafādārī ko āzmāyā gayā hai. Aristubūlus ke ghar wāloñ ko salām. <sup>11</sup> Mere hamwatan Herodiyon ko salām aur isī tarah Narkissus ke un ghar wāloñ ko bhī jo Masīh ke pīchhe ho lie haiñ.

<sup>12</sup> Trūfenā aur Trūfosā ko salām jo Khudāwand kī khidmat meñ mehnat-mashaqqat kartī haiñ. Merī azīz bahan parsis ko salām jis ne Khudāwand kī khidmat meñ barī mehnat-mashaqqat kī hai. <sup>13</sup> Hamāre Khudāwand ke chune hue bhāī Rūfus ko salām aur isī tarah us kī mān ko bhī jo merī mān bhī hai. <sup>14</sup> Asinkritus, Faligon, Hirmes, Patrobās, Hirmās aur un ke sāthī bhāiyoñ ko merā salām denā. <sup>15</sup> Filulugus aur Yūliyā, Neriyūs aur us kī bahan, Ulimpās aur un ke sāth tamām muqaddasīn ko salām.

<sup>16</sup> Ek dūsre ko muqaddas bosā de kar salām karein. Masīh kī tamām jamātoin kī taraf se āp ko salām.

### *Ākhirī Hidāyat*

<sup>17</sup> Bhāyo, maiñ āp ko tākīd kartā hūn ki āp un se ķhabardār rahañ jo pārtībāzī aur ṭhokar kā bāis bante haiñ. Yih us tālīm ke ķhilāf hai jo āp ko dī gaī hai. Un se kinārā karein <sup>18</sup> kyoñki aise log hamāre Khudāwand Masīh kī ķhidmat nahīn kar rahe balķi apne peṭ kī. Wuh apnī mīthī aur chiknī-chuprī bāton se sādālauh logoñ ke dilon ko dhokā dete haiñ. <sup>19</sup> Āp kī farmānbardārī kī ķhabar sab tak pahuñch gaī hai. Yih dekh kar maiñ āp ke bāre meñ khush hūn. Lekin maiñ chahtā hūn ki āp achchhā kām karne ke lihāz se dānishmand aur burā kām karne ke lihāz se bequsūr hoñ. <sup>20</sup> Salāmatī kā Ķhudā jald hī Iblīs ko āp ke pāñwoñ tale kuchalwā dālegā.

Hamāre Ķhudāwand Īsā kā fazl āp ke sāth ho.

<sup>21</sup> Merā hamķhidmat Tīmuthiyus āp ko salām detā hai, aur isī tarah mere hamwatan Lūkiyus, Yāson aur Sosipātrus.

<sup>22</sup> Maiñ, Tirtiyus is ķhat kā kātib hūn. Merī taraf se bhī Ķhudāwand meñ āp ko salām.

<sup>23</sup> Gayus kī taraf se āp ko salām. Maiñ aur pūrī jamāt us ke mehmān rahe haiñ. Shahr ke ķhazāñchi Irāstus aur hamāre bhāī Kwārtus bhī āp ko salām kahte haiñ. <sup>24</sup> [Hamāre Ķhudāwand Īsā kā fazl āp sab ke sāth hotā rahe.]

### *Ākhirī Duā*

<sup>25</sup> Allāh kī tamjīd ho, jo āp ko mazbūt karne par qādir hai, kyoñki Īsā Masīh ke bāre meñ us

ਖੁਸ਼ਖ਼ਹਾਬਰੀ ਸੇ ਜੋ ਮਾਨ੍ ਸੁਨਾਤਾ ਹੁਨ ਅਤੇ ਉਸ ਬਹੇਦ  
ਕੇ ਇੰਕਿਸ਼ਾਫ਼ ਸੇ ਜੋ ਅਤਾਂ ਸੇ ਪੋਸ਼ਿਦਾ ਰਾਹਾ ਵੁਹ ਅਪ ਕੇ  
ਖਾਇਮ ਰਾਖ ਸਕਤਾ ਹੈ। <sup>26</sup> ਅਬ ਇਸ ਬਹੇਦ ਕੀ ਹਾਂਗਿਤ  
ਨਾਬਿਯੋਨ ਕੇ ਸਾਹਿਫ਼ੋਨ ਸੇ ਜਾਹਿਰ ਕੀ ਗਾਂ ਹੈ ਅਤੇ ਅਬਦੀ  
ਖੁਦਾ ਕੇ ਹੁਕਮ ਪਰ ਤਮਾਮ ਕਾਨੂੰਨ ਕੇ ਮਾਲੂਮ  
ਹੋ ਗਾਂ ਹੈ ਤਾਕਿ ਸਾਬ ਇਮਾਨ ਲਾ ਕਰ ਅਲਾਹ ਕੇ ਤਾਬੇ ਹੋ  
ਜਾਏਂ।

<sup>27</sup> ਅਲਾਹ ਕੀ ਤਮਜਿਦ ਹੋ ਜੋ ਵਾਹਿਦ ਦਾਨਿਸ਼ਮਦ ਹੈ।  
ਉਸੀ ਕਾ ਇਸਾ ਮਾਸਿਹ ਕੇ ਵਾਸਿਲੇ ਸੇ ਅਬਦ ਤਾਕ ਜਲਾਲ ਹੋਤਾ  
ਰਾਹੇ! ਆਮਿਨ।

# **Kitab-i Muqaddas**

## **The Holy Bible in Urdu, Urdu Geo Version, Roman Script**

copyright © 2019 Urdu Geo Version

Language: (Urdu)

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-05-06

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 7 May 2022

123ff8cb-27b3-5817-a02a-22e67145fd30